



WLAN-HEISSLUFT-FRITTEUSE SMART XL/ SMART WI-FI XL AIR FRYER SHFS 2150 A2

DE

**WLAN-HEISSLUFT-FRITTEUSE
SMART XL**

Kurzanleitung

BG

**WLAN ФРИТЮРНИК С ГОРЕЦ
ВЪЗДУХ SMART XL**

Кратко ръководство

IAN 460229-2401

DE	Kurzanleitung	Seite	3
BG	Кратко ръководство	Страница	48

Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	5
Kurzanleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	6
Lieferumfang	Seite	6
Sie benötigen	Seite	6
Teilebeschreibung	Seite	7
Display (mit Bedienpaneel)	Seite	8
Technische Daten	Seite	9
Markenhinweise	Seite	9
Sicherheitshinweise	Seite	9
Vor der ersten Verwendung	Seite	14
Produkt ohne die App Kaufland Smart Home verwenden	Seite	15
Bedienung	Seite	15
Pfanne und Korb einsetzen/enfernen	Seite	16
Standby-Modus	Seite	17
Vorbereitung	Seite	17
Programm auswählen	Seite	17
Garvorgang starten	Seite	19
Garvorgang unterbrechen	Seite	20
Garvorgang abbrechen	Seite	20
Warmhalten	Seite	20
Verzögerungs-Timer	Seite	21
Korb von Pfanne trennen	Seite	22
Gargut entnehmen	Seite	22
Kochtabelle	Seite	23
Rezeptvorschläge	Seite	25
Knuspriger Hot Dog mit Käse	Seite	25
Zwiebel-Käsequiche mit Pilzen	Seite	25
Scharf gewürztes Hähnchen	Seite	25
Paprikaringe	Seite	26
Gebackenes Ei mit Speck und Spinat	Seite	26
Frühlings-Hähnchen	Seite	27
Ofenkartoffel	Seite	27
Cupcakes	Seite	27
Brötchen	Seite	28
Fischfilet	Seite	28

Installation und Verwendung des Produkts mit der App Kaufland Smart	
Home	Seite 29
App installieren	Seite 29
Produkt und Mobilgerät koppeln	Seite 30
Bluetooth®	Seite 30
EZ-Modus	Seite 31
Produkt vom Mobilgerät entkoppeln	Seite 31
Von der App Kaufland Smart Home entkoppeln	Seite 31
Vom Produkt entkoppeln	Seite 32
Benutzeroberfläche der App	Seite 33
Bedienung	Seite 34
Kochrezepte – Kochen starten	Seite 35
Vorheizen	Seite 36
Kochrezepte – Meine Rezepte	Seite 38
Andere Funktionen	Seite 39
Erneutes Verbinden des Produkts mit der App	Seite 39
Erweiterte Funktionen	Seite 40
Kontrolle durch Dritte	Seite 41
Datenschutzrichtlinie	Seite 41
Anhang	Seite 42
Reinigung und Pflege	Seite 42
Reinigung	Seite 42
Pflege	Seite 42
Lagerung	Seite 42
Fehlerbehebung	Seite 43
Entsorgung	Seite 46
Garantie	Seite 46
Abwicklung im Garantiefall	Seite 47
Service	Seite 47
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	Seite 47

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der Bedienungsanleitung, der Kurzanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.		Wechselstrom/-spannung
	WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.		HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.
	VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Vorsicht“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.		Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial oder dem Produkt unbeaufsichtigt.
	Der Korb 2 und die Pfanne 5 sind spülmaschinengeeignet.		Lebensmittelecht Dieses Produkt hat keine negativen Auswirkungen auf Geschmack oder Geruch verwendeter Lebensmittel.
<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Verbrennungsrisiko! Dieses Symbol weist auf eine heiße Oberfläche hin.
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.		

WLAN-HEISSLUFT-FRITTEUSE

SMART XL

● Kurzanleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf unsere internationale Seite (www.kaufland.com/manual).

Mit Klick auf das entsprechende Land gelangen Sie auf die nationale Übersicht unserer Handbücher. Mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 460229-2401 können Sie Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße

Verwendung

- Diese Heißluft-Fritteuse dient zum Zubereiten von Speisen, die eine hohe Zubereitungstemperatur benötigen oder sonst frittiert werden müssten. Das Produkt dient ausschließlich dem Zubereiten von Lebensmitteln.
- Das Produkt ist ausschließlich für den privaten häuslichen Gebrauch konzipiert. Das Produkt ist für den gewerblichen Einsatz nicht geeignet.
- Verwenden Sie das Produkt nur unter moderaten Klimabedingungen. Der Gebrauch in tropischen Klimazonen wird nicht empfohlen.
- Jede andere, nicht in dieser Anleitung erwähnte Verwendung, kann zu Schäden am Produkt oder zu schweren Verletzungen führen.

- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund unsachgemäßer Verwendung.



Die Steuerung und Einrichtung des Produkts erfolgt über die App **Kaufland Smart Home**.

● Lieferumfang

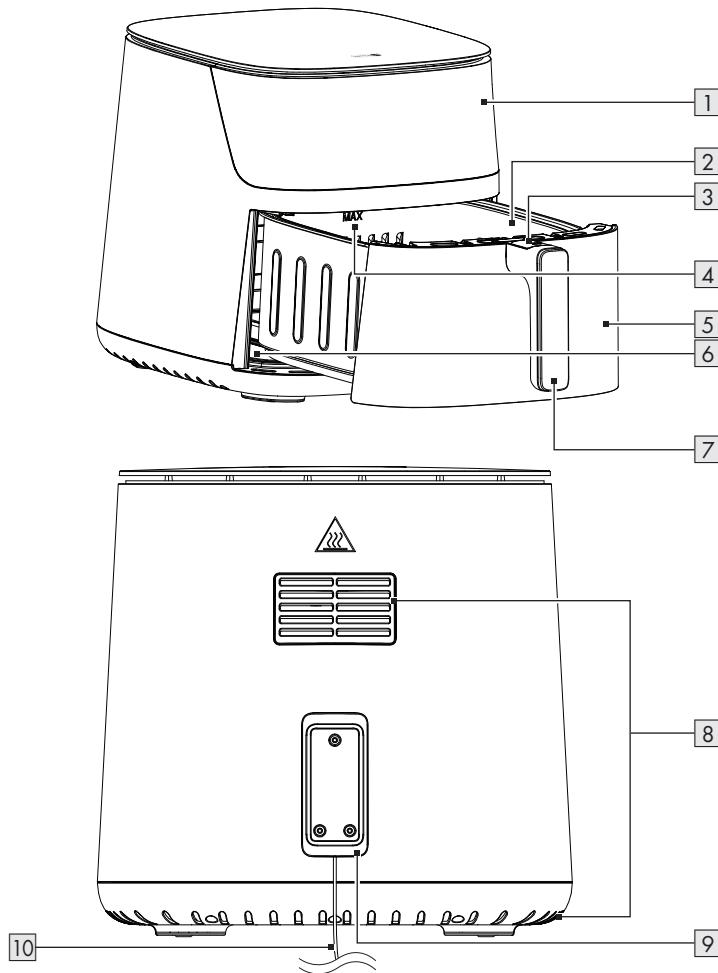
- Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produkts, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung das gesamte Verpackungsmaterial.
 - Kontaktieren Sie den Kundenservice, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- 1 WLAN-Heißluft-Fritteuse Smart XL
1 Quick-Start-Guide
1 Kurzanleitung

● Sie benötigen

A simple line drawing of a WLAN router with two vertical antennae and a central connection port.	WLAN-Router 2,4 GHz, IEEE 802.11b/g/n
A simple line drawing of a smartphone with a screen and a home button.	Mobilgerät: iOS 9.0 oder höher Android 5.0 oder höher

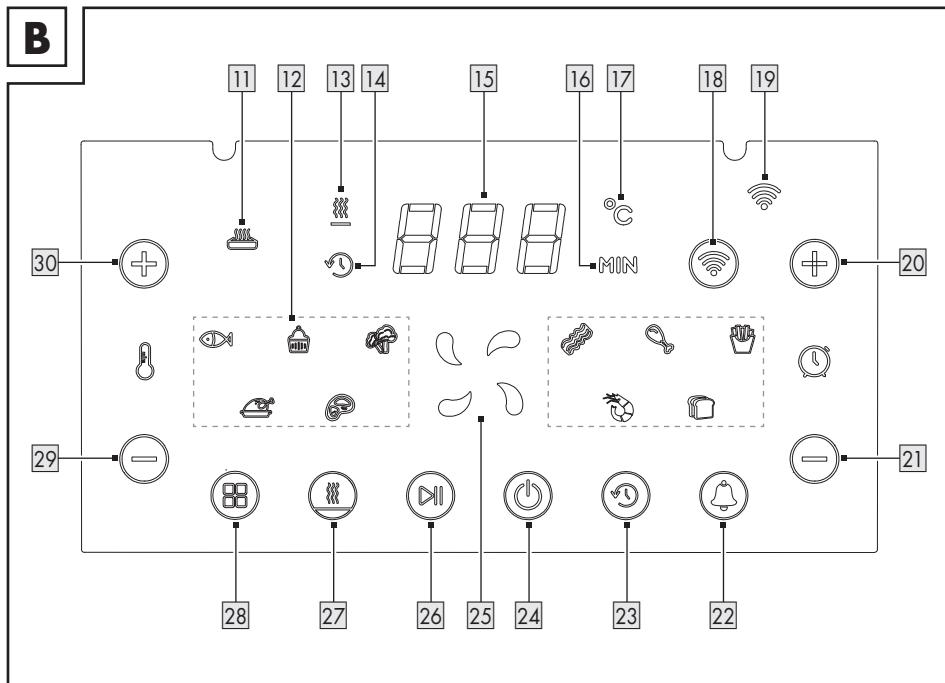
● Teilebeschreibung

A



- | | |
|--|---------------------------------------|
| [1] Display (mit Bedienpaneel) | [6] Garraum |
| [2] Korb | [7] Griff |
| [3] Korbentriegelung (mit Schutzabdeckung) | [8] Lüftungsschlitz |
| [4] Befüllungsgrenze MAX | [9] Kabelaufwicklung |
| [5] Pfanne | [10] Anschlussleitung mit Netzstecker |

● Display (mit Bedienpaneel)



- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 11 Anzeige (Vorheizen) | 21 Taste (Garzeit verkürzen) |
| 12 Anzeige (Menüauswahl) | 22 Taste (Alarm) |
| 13 Anzeige (Warmhalten) | 23 Taste (Verzögerungs-Timer) |
| 14 Anzeige (Verzögerungs-Timer) | 24 Taste (Standby) |
| 15 Wertanzeige (Temperatur und Zeit) | 25 Anzeige (Ventilator an) |
| 16 Anzeige MIN (Minuten) | 26 Taste (Start/Pause) |
| 17 Anzeige °C (Temperatureinheit) | 27 Taste (Warmhalten) |
| 18 Taste (WLAN) | 28 Taste (Menüauswahl) |
| 19 Anzeige (WLAN) | 29 Taste (Temperatur verringern) |
| 20 Taste (Garzeit erhöhen) | 30 Taste (Temperatur erhöhen) |

● Technische Daten

Eingangsspannung:	220–240 V~, 50–60 Hz
Leistungsaufnahme:	
HG11688:	2 150 W
HG11688-BS:	2 150 W
Leistungsaufnahme im Standby-Modus ohne WLAN-Verbindung:	
HG11688:	0,4 W
HG11688-BS:	0,4 W
Leistungsaufnahme im Standby-Modus mit Netzwerk-Standby:	
HG11688:	0,7 W
HG11688-BS:	0,7 W
Schutzklasse:	I
Gartemperatur:	60 bis 200 °C
Garzeit:	1 bis 60 Minuten
Frequenzbereich (WLAN):	2 400–2 4835 GHz
Hochfrequenzleistung (WLAN):	≤ 20 dBm (EIRP)
Frequenzbereich (BLE):	2 400–2 4835 GHz
Hochfrequenzleistung (BLE):	≤ 20 dBm (EIRP)
Bluetooth®-Version:	V 4.2

● Markenhinweise

- iOS und Apple sind eingetragene Handelsmarken von Apple Inc. in den USA und anderen Ländern. App Store ist eine eingetragene Handelsmarke von Apple Inc.
- Android, Gmail, Google Play und Google Assistant * sind eingetragene Handelsmarken von Google Inc.

- Die Bluetooth®-Wortmarke und Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth® SIG Inc., jegliche Verwendung der Warenzeichen durch die OWIM GmbH erfolgt im Rahmen einer Lizenz.
- Die Handelsmarke und der Handelsname Switch On stehen im Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- Alle anderen Namen und Produkte können Handelsmarken oder eingetragene Handelsmarken ihrer jeweiligen Eigentümer sein.
- * Google Assistant ist in bestimmten Sprachen und Ländern nicht verfügbar.



Sicherheitshinweise

**MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN SICHERHEITS- UND BEDIENHINWEISEN VERTRAUT!
HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!**

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

Kinder und Personen mit Einschränkungen



⚠️ **WARNUNG!** LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets fern von Verpackungsmaterialien.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.

■ Das Produkt und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.

■ Kinder dürfen mit dem Produkt nicht spielen.

Elektrische Sicherheit

⚠️ **GEFAHR! Stromschlag-
risiko!** Versuchen Sie nicht, das Produkt selbstständig zu reparieren. Im Fall einer Fehlfunktion dürfen Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

⚠️ **WARNUNG! Stromschlag-
risiko!** Das Produkt darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Halten Sie das Produkt nicht unter laufendes Wasser.

⚠️ **WARNUNG! Stromschlag-
risiko!** Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und wenden Sie sich an Ihren Einzelhändler, falls es beschädigt sein sollte.

⚠️ **WARNUNG! Stromschlag-
risiko!** Stellen Sie das Produkt nicht neben Spülbecken oder an feuchte Orte.

- Vergewissern Sie sich vor der Verbindung mit der Stromversorgung, dass die Spannung und der Strom mit den Angaben auf dem Typenschild des Produkts übereinstimmen.
- Verbinden Sie das Produkt ausschließlich mit einer geerdeten Steckdose. Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker ordnungsgemäß angeschlossen ist.
- Um Beschädigungen an der Anschlussleitung zu vermeiden, quetschen oder biegen Sie sie nicht und führen Sie sie nicht über scharfe Kanten. Halten Sie sie auch von heißen Oberflächen und offenen Flammen fern.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Produkts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Wenn Sie das Produkt vom Stromnetz trennen, ziehen Sie am Netzstecker und nicht an der Anschlussleitung.
- Schließen Sie das Produkt an eine leicht zugängliche Steckdose an, damit Sie das Produkt im Notfall umgehend vom Stromnetz trennen können.
- Das Produkt ist nicht für den Betrieb mit einem externen Zeitschalter oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.
- Verwenden und berühren Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.

Feuer-/Verbrennungsrisiko und Hitze!



WARNUNG! HEISSE OBERFLÄCHE!

Halten Sie Kinder und Tiere vom Produkt fern, wenn es in Betrieb ist oder wenn es abkühlt. Die zugänglichen Teile sind heiß.

⚠ VORSICHT!

Verbrennungsrisiko!

Berühren Sie niemals das Innere des Produkts, solange es in Betrieb oder noch heiß ist.

⚠ VORSICHT! Brandrisiko!

Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von leicht entflammbaren Materialien (z. B. Vorhänge, Tischdecken).

⚠ **VORSICHT! Brandrisiko!**

Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf das Produkt während des Betriebs nicht abgedeckt werden.

⚠ **VORSICHT!**

Verbrennungsrisiko!

Verwenden Sie das Produkt nicht mit kochenden Flüssigkeiten oder mit heißem Fett.

⚠ **VORSICHT!**

Verbrennungsrisiko!

Während des Betriebs entweicht heißer Dampf aus den Lüftungsschlitzten. Halten Sie Hände und Gesicht in sicherer Entfernung vom Dampf und den Lüftungsschlitzten.

⚠ **VORSICHT! Dieses**

Produkt ist kein

Spielzeug für Kinder!

Kinder sind sich der Gefahren im Umgang mit elektrischen Produkten nicht bewusst.

⚠ **VORSICHT!**

Verbrennungsrisiko!

Achten Sie darauf, dass beim Öffnen heißer Dampf aufsteigen kann.

- Falls Rauch oder ungewöhnliche Geräusche auftreten sollten, trennen Sie das Produkt sofort vom Stromnetz. Lassen Sie das Produkt von einem Spezialisten überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.
- Sollte ein Brand entstehen, ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose oder trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung, bevor Sie geeignete Maßnahmen zur Brandbekämpfung einleiten.
- Decken Sie die Lüftungsöffnungen des Produkts nicht ab. Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung. Stellen Sie das Produkt nicht in einen Schrank.
- Platzieren Sie keine Gegenstände auf dem Produkt.
- Lassen Sie um das Produkt herum mindestens 10 cm Platz in alle Richtungen, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.

Aufstellhinweise

- Das Produkt darf nicht unmittelbar unterhalb einer Wandsteckdose aufgestellt werden.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf Kochplatten (Gas-, Elektro-, Kohle-Herd usw.).

- Betreiben Sie das Produkt immer auf einer ebenen, stabilen, sauberen, hitzebeständigen und trockenen Oberfläche.
- Lassen Sie das Produkt immer erst abkühlen, bevor Sie es bewegen.

Betrieb

⚠ Wenn Sie die Pfanne direkt mit Öl füllen, besteht Brandrisiko.

- Berühren Sie niemals das Innere des Produkts, während es in Betrieb ist.
- Belassen Sie alle Zutaten im Korb, um Kontakt mit den Heizelementen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Produkt nie unbeaufsichtigt, solange es in Gebrauch ist.
- Überfüllen Sie das Produkt nicht. Befüllen Sie das Produkt nur bis zur Befüllungsgrenze **MAX**. Dies ist wichtig, damit weder Nahrungsmittel, Aluminiumfolie noch ein eingesetzter Behälter in direkten Kontakt mit dem Heizelement kommen.

- Geben Sie nicht mehr als ein Gesamtgewicht von 1,4 kg an Lebensmitteln und Kochgeschirr (z. B. Aluminiumfolie oder ein eingesetzter Behälter) in den Korb. Dies könnte das Produkt beschädigen.

Reinigung und Lagerung

- Das Produkt darf keinem Tropf- und Spritzwasser ausgesetzt werden.
- Trennen Sie das Produkt während des Nichtgebrauchs und vor der Reinigung vom Stromnetz.
- Hinweise zur Reinigung des Produkts: siehe „Reinigung und Pflege“.

Drahtlose Datenübertragung

⚠ WARNUNG – Funkschnittstelle

- Schalten Sie das Produkt in Flugzeugen, Krankenhäusern, Betriebsräumen oder in der Umgebung von medizinischen elektronischen Systemen aus. Die übermittelten Funksignale können die Funktionsfähigkeit von empfindlichen elektronischen Geräten beeinflussen.
- Halten Sie das Produkt mindestens 20 cm von Herzschrittmachern oder implantierten Kardioverter-Defibrillatoren fern, weil die Funktionstüchtigkeit von Herzschrittmachern durch elektromagnetische Strahlung beeinflusst werden kann. Die ausgesandten Funkwellen können bei Hörgeräten Interferenzen verursachen.

- Platzieren Sie das Produkt nicht in der Umgebung von entflammmbaren Gasen oder in potenziell explosionsgefährdeten Räumen (z. B. Lackierereien), wenn die Funkkomponenten eingeschaltet sind, weil die ausgestrahlten Funkwellen Explosionen oder Feuer verursachen können. Die Reichweite der Funkwellen ist abhängig von den Umgebungsbedingungen.
- Im Falle einer schnurlosen Datenübermittlung kann der Empfang der Daten durch nicht autorisierte dritte Parteien nicht ausgeschlossen werden.

① Betriebssystem-Updates

- Um das Produkt auf dem Stand der Technik zu halten, ist es notwendig, dass Sie das Betriebssystem Ihres verwendeten Smartphones und/oder Tablet-PCs immer auf aktuellem Stand halten.
- Führen Sie regelmäßig Updates des Betriebssystems durch.

5. Reinigen Sie das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).

① HINWEISE:

- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, wenn Sie nicht zu Hause sind. So verhindern Sie, dass Sie das Produkt versehentlich einschalten.
- Sie können das Produkt über Ihr Heim-WLAN-Netzwerk oder manuell ohne WLAN-Netzwerk betreiben.
- Die App **Kaufland Smart Home** wird benötigt, um das Produkt über Ihr Heim-WLAN-Netzwerk zu steuern und einzurichten.
- Die App **Kaufland Smart Home** unterstützt die Betriebssysteme iOS 9.0, Android 5.0 oder höher.
- Dieses Produkt ist mit anderen Produkten aus dem **Kaufland Smart Home**-Sortiment kompatibel.

● Vor der ersten Verwendung

1. Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung. Entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien und Schutzfolien.
2. Prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und der beschriebene Lieferumfang vollständig ist (siehe „Lieferumfang“).
3. Überprüfen Sie, ob sich das Produkt und sämtliche Teile in gutem Zustand befinden. Sollten Sie eine Beschädigung oder einen Defekt feststellen, verfahren Sie wie im Kapitel „Garantie“ beschrieben.
4. Betreiben Sie das Produkt mit einer leeren Pfanne **[5]** ca. 10 bis 15 Minuten lang bei 200 °C, um jegliche Produktionsrückstände zu entfernen. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung.

- ① HINWEIS:** Eventuelle Produktionsrückstände führen bei der Erstinbetriebnahme zu einer Geruchsbildung. Dies ist normal und deutet nicht auf eine Fehlfunktion des Produkts hin.

Produkt ohne die App Kaufland Smart Home verwenden

● Bedienung

Indikator	Status	Drücken (Ja/Nein)	Funktion
         	Leuchtet	Ja	1x drücken, um die Funktion zu aktivieren. 1 Signalton ertönt.
 	Leuchtet	Ja	Während eines unterbrochenen Programms die Taste   1x drücken, um mit dem Programm fortzufahren. Die Taste  gedrückt halten, um das Programm abzubrechen.
	Blinkt		
  	Blinkt	Ja	Die entsprechende Funktion ist aktiviert und wird bearbeitet. 3 Sekunden lang gedrückt halten, um die Funktion abzubrechen. 1 Signalton ertönt.
	Leuchtet	Ja	Im Programmwahlmodus steht die Funktion zur Verfügung. Im Kochmodus ist die Funktion aktiviert. Drücken Sie 1x, um die Funktion zu bearbeiten. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Funktion abzubrechen. 1 Signalton ertönt.
Anzeige Menüauswahl 	Leuchtet	Nein	Die entsprechende Funktion kann ausgewählt werden.
	Blinkt	Nein	Die entsprechende Funktion ist ausgewählt.
	Leuchtet	Nein	Heizelement und Ventilator sind in Betrieb.
	Blinkt	Nein	Nur der Ventilator ist in Betrieb.
 	Leuchtet	Nein	Die entsprechende Funktion ist in Betrieb.

① HINWEISE:

- Sie können die Pfanne jederzeit, auch während des Garvorgangs, entnehmen.
 - Wenn die Pfanne entnommen wird, schalten sich das Heizelement und der Ventilator aus.
 - Wenn die Pfanne innerhalb von 3 Minuten wieder eingesetzt wird, fährt das Produkt automatisch mit dem vorigen Betriebsmodus fort.
- Größere Mengen Gargut erfordern in der Regel eine etwas längere Garzeit, kleinere eine etwas kürzere.
- Lesen Sie im Kapitel „Kochtabelle“ nach, welche Speisen während des Garens geschüttelt werden sollten. Schütteln Sie das Gargut, falls notwendig, nach etwa einem Drittel und nach zwei Dritteln der angesetzten Garzeit 5 bis 10 Sekunden lang. Auf diese Weise erzielen Sie ein gleichmäßiges Garergebnis.

Für ein noch besseres Garergebnis können Sie das Gargut 3x bis 4x während der Garzeit schütteln/wenden.

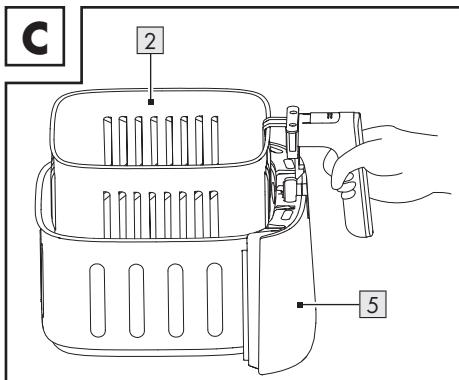
Falls Ihnen das Schütteln schwerfällt, verwenden Sie ein Hilfsmittel (z. B. Löffel).

Tipp: Stellen Sie zur Erinnerung einen Alarm ein (siehe „Alarm einstellen“).

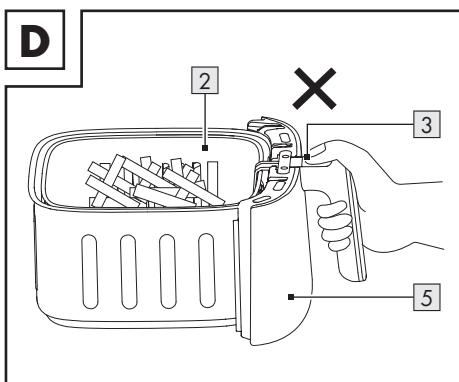
● Pfanne und Korb einsetzen/entfernen

- Geben Sie nicht mehr als ein Gesamtgewicht von 1,4 kg an Lebensmitteln und Kochgeschirr (z. B. Aluminiumfolie oder ein eingesetzter Behälter) in den Korb. Dies könnte das Produkt beschädigen.

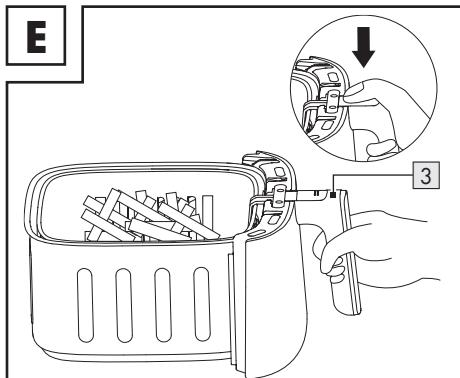
- Um die Pfanne **5** und den Korb **2** aus dem Garraum **6** zu entnehmen, halten Sie mit einer Hand vorsichtig das obere Gehäuse des Produkts fest. Ziehen Sie mit der anderen Hand die Pfanne am Griff **7** aus dem Produkt heraus, um Pfanne und Korb zu entnehmen.



- Setzen Sie den Korb immer waagerecht und ohne Druck in die Pfanne ein. Der Verschluss muss hörbar und spürbar einrasten (Abb. C).



- ⚠ **ACHTUNG! Risiko von Produkt-schäden!** Drücken Sie niemals die Korbentriegelung **3**, wenn Sie den Korb **2** und die Pfanne **5** in der Luft halten. Die Pfanne würde gelöst und unkontrolliert hinunterfallen (Abb. D).

E

- Um die Korbentriegelung betätigen zu können, schieben Sie zunächst deren Schutzabdeckung nach vorne. Drücken Sie erst dann die Korbentriegelung (Abb. E).

● Standby-Modus

① HINWEISE:

- Unter den folgenden Umständen schaltet das Produkt in den Standby-Modus:
 - Nach dem Anschließen an das Stromnetz, bevor Einstellungen vorgenommen werden.
 - Im Programm-Auswahlmodus wird die Taste **24** gedrückt.
 - Im Programm-Auswahlmodus wurde 60 Sekunden lang keine Taste gedrückt.
 - Wenn die Pfanne **5** 3 Minuten oder länger entnommen wird.
- Im Standby-Modus: Die Taste **24** leuchtet und in der Wertanzeige **15** leuchtet „---“. Das Produkt gibt 1 Signalton ab.
- Im Standby-Modus mit Netzwerk-Standby: Die Anzeige **19** leuchtet und in der Wertanzeige **15** leuchtet „---“. Das Produkt ist mit der App **Kaufland Smart Home** verbunden.

● Vorbereitung

- Schließen Sie den Netzstecker **10** an eine geeignete Steckdose an.
 - Das Produkt schaltet in den Standby-Modus.
 - Die Taste **24** leuchtet.
 - In der Wertanzeige **15** leuchtet „---“.
 - Das Produkt gibt 1 Signalton ab.
- Befüllen Sie den Korb **2** mit dem Gargut. Überschreiten Sie nicht die Befüllungsgrenze **MAX** **4** (auf der Korbinnenseite).
- Setzen Sie die Pfanne **5** mit dem gefüllten Korb in den Garraum **6** ein.

⚠ ACHTUNG! Risiko von Produktschäden! Füllen Sie keine Flüssigkeiten (z. B. Öl oder Wasser) in die Pfanne. Dies könnte die Funktionsweise des Produkts beeinträchtigen.

● Programm auswählen

- In den Programm-Auswahlmodus wechseln: Drücken Sie die Taste **24**.
 - Das Produkt schaltet in den Programm-Auswahlmodus.
 - Alle Tasten leuchten.
- Die Temperatur ist auf 180 °C und die Garzeit auf 15 Minuten voreingestellt.

Temperatur (in Intervallen von je 5 °C) und Garzeit (in Intervallen von je 1 Minute) können angepasst werden:

Taste	Funktion (Temperatur)
30	Temperatur erhöhen (max. 200 °C)
29	Temperatur verringern (min. 60 °C)

Taste	Funktion (Zeit)
20	Zeit erhöhen (max. 60 Minuten)
21	Zeit verkürzen (min. 1 Minute)

- Sie können, je nach Gargut, ein geeignetes Programm auswählen.

Drücken Sie die Taste  28, um zwischen den Programmen zu wählen. Die ausgewählte Anzeige der Menüauswahl 12 blinks.

Gargut	°C	min	Opt. Menge	Intervalle*
Voreinstellung	180	15	-	-
 Fisch	160	25	500 g	alle 10 min
 Kuchen	160	15	6 × 50 g	-
 Gemüse	180	10	400 g	alle 3 min
 Speck	200	8	200 g	alle 4 min
 Hähnchen-keule	200	25	500 g	alle 7 min
 Pommes Frites	180	20	500 g	alle 5 min
 Hähnchen	200	35	1000 g	alle 10 min
 Steak	180	15	500 g	alle 7 min
 Garnelen	160	20	600 g	alle 5 min
 Brot	180	10	200 g	alle 5 min

* Intervalle: Schütteln, umdrehen, wenden

① HINWEISE:

- Heizen Sie das Produkt für bessere Kochergebnisse vor. Das Vorheizen kann in der App **Kaufland Smart Home** eingestellt werden (siehe „Installation und Verwendung des Produkts mit der App **Kaufland Smart Home**“).

- Lesen Sie im Kapitel „Kochtabelle“ nach, welche Speisen während des Garens geschüttelt werden sollten. Die Kochtabelle enthält auch Hinweise über die empfohlene minimale/maximale Menge für verschiedene Lebensmittel.

- Die Erinnerung zum Schütteln ist dem Programm entsprechend voreingestellt. Sie können den Alarm löschen, indem Sie die Taste  22 3 Sekunden lang gedrückt halten. Stellen Sie dann den Alarm wie gewünscht ein.

Alarm einstellen

Sie können einen Alarm einstellen, der Sie in Intervallen daran erinnert, das Gargut durchzumischen.

- Vorbereitung: Nehmen Sie die Einstellungen vor (siehe „Programm auswählen“).
- Alarm einschalten: Drücken Sie die Taste  22.
 - Die Taste  22 blinks.

Der Alarm ist auf alle 5 Minuten voreingestellt.

Auswählbare Intervalle: 1 bis 60 Minuten (in Intervallen von je 1 Minute).

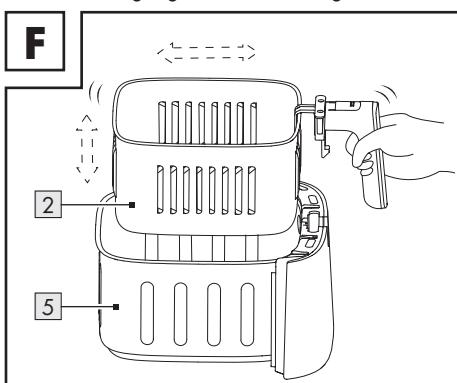
Taste	Funktion (Zeit)
 20	Zeit erhöhen (max. 60 Minuten)
 21	Zeit verkürzen (min. 1 Minute)

- Nach dem Einstellen der Alarmzeit muss keine Taste gedrückt werden, um den Alarm erneut zu aktivieren.
- Nach dem Einstellen des Alarms: Falls Sie die Gartemperatur/-zeit bearbeiten oder ein anderes Menü auswählen möchten, drücken Sie die Taste  28 oder warten Sie 10 Sekunden lang, um mit den Einstellungen des Hauptprogramms fortzufahren.

- Falls Sie die Warmhaltefunktion oder den Verzögerungs-Timer aktivieren/bearbeiten möchten, drücken Sie die Taste  27 oder die Taste  23.
- Wenn der Garvorgang beginnt, beginnt auch die Alarmfunktion. Die Taste  22 leuchtet weiterhin.
- Alarm abbrechen: Drücken Sie die Taste  26, um den Garvorgang zu unterbrechen. Halten Sie die Taste  22 3 Sekunden lang gedrückt.

① HINWEISE:

- Wenn der Alarm ertönt, wird der Garvorgang NICHT unterbrochen. Der Alarm startet erneut und ertönt zum Ablauf des nächsten Alarmintervalls.
 - Der Betrieb wird erst unterbrochen, wenn Sie die Pfanne 5 aus dem Garraum 6 nehmen.
 - Wenn Sie die Pfanne innerhalb von 3 Minuten wieder einsetzen, wird der Garvorgang automatisch fortgesetzt.



- Falls das kombinierte Gewicht von Korb 2, Pfanne 5 und Gargut zu schwer sein sollte, um es durchzumischen: Stellen Sie die Pfanne auf einer hitzebeständigen Oberfläche ab und nehmen Sie den Korb heraus (Abb. F).

● Garvorgang starten

- Wenn Sie die gewünschten Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie die Taste  26. Der Garvorgang startet.

① HINWEISE:

- Während des Garens sind die folgenden Anzeigen und Tasten aktiv:
 - Die Anzeige  25 leuchtet.
 - Die ausgewählte Anzeige der Menüauswahl 12 leuchtet. Das verbleibende, nicht ausgewählte Menü, erlischt.
- Alle Einstellungen verwerfen und den Betrieb abbrechen: Halten Sie die Taste  28 3 Sekunden lang gedrückt. Das Produkt wechselt in den Programm-Auswahlmodus.
- Während des Garens werden im Display 1 im 5-Sekunden-Wechsel die eingestellte Temperatur und die verbleibende Garzeit angezeigt.
- Garzeit und Temperatur können während des Garvorgangs angepasst werden.
- Nachdem der Garvorgang beendet wurde, läuft der Ventilator zur Kühlung des Produkts noch 1 Minute weiter.
 - Die Wertanzeige 15 zählt die verbleibende Zeit (in Sekunden) herunter.
 - Die Taste  24 und die Anzeige  25 blinken.
- Während des Abkühlvorgangs in den Standby-Modus wechseln: Halten Sie die Taste  24 3 Sekunden lang gedrückt.
- Wenn der Abkühlvorgang abgeschlossen ist, schaltet das Produkt in den Standby-Betrieb.
 - Ein doppelter Signalton ertönt 5x.

- Sie können die Pfanne **5** jederzeit entnehmen und müssen nicht warten, bis sich der Ventilator ausgeschaltet hat.
 - Alle Anzeigen und Tasten erlöschen.
 - In der Wertanzeige **15** leuchtet „---“.

● Garvorgang unterbrechen

Sie können den Garvorgang unterbrechen, um z. B. nachträglich die Einstellungen zu ändern.

- Garvorgang unterbrechen (Pausen-Modus): Drücken Sie die Taste  **26**.

Wenn der Garvorgang unterbrochen ist:
Die Anzeige  **25**, die  **26**, die Taste  **28** und die ausgewählte Anzeige der Menüauswahl **12** blinken.

- Garvorgang fortsetzen: Drücken Sie die Taste  **26** ein weiteres Mal.

① HINWEISE:

- Das Heizelement und der Timer schalten sich aus, wenn der Garvorgang unterbrochen wird. Der Ventilator läuft weiter, um die Lebenserwartung des Produkts zu verlängern.
- Wenn der Garvorgang unterbrochen ist:
Wenn die Pfanne **5** aus dem Garraum **6** genommen wird, schaltet sich auch der Ventilator aus.
- Wenn der Garvorgang unterbrochen ist, können folgende Einstellungen vorgenommen werden:
 - Gartemperatur/-zeit bearbeiten
 - Alarmintervalle aktivieren/bearbeiten
 - Warmhaltefunktion aktivieren/bearbeiten
- Wenn der Garvorgang unterbrochen ist, können folgende Einstellungen nicht vorgenommen werden:
 - Menüauswahl
 - Verzögerungs-Timer (bereits abgelaufen/abgeschlossen)

● Garvorgang abbrechen

- Halten Sie während des Garvorgangs die Taste  **24** 3 Sekunden lang gedrückt.

Nachdem der Garvorgang abgebrochen wurde, läuft der Ventilator zur Kühlung des Produkts noch 1 Minute weiter.

Alternativ halten Sie die Taste  **28** 3 Sekunden lang gedrückt, um alle Einstellungen zu verwerfen und den Betrieb abzubrechen. Das Produkt wechselt direkt in den Programm-Auswahlmodus. Die Kühlung durch den Ventilator wird in diesem Fall nicht durchgeführt.

● Warmhalten

1. Garvorgang unterbrechen (Pausen-Modus): Drücken Sie die Taste  **26**.
2. Drücken Sie die Taste  **27**, um am Ende des Garvorgangs automatisch die Warmhaltefunktion starten zu lassen.

① HINWEISE:

- Die Warmhalte-Temperatur ist auf 80 °C und die Warmhaltezeit auf 30 Minuten voreingestellt. Nur die Warmhaltezeit kann angepasst werden:

Taste	Funktion (Zeit)
 20	Zeit verlängern (max. 60 Minuten)
 21	Zeit verkürzen (min. 1 Minute)

- Die Taste  **27** blinkt, wenn Sie die Warmhaltezeit bearbeiten und leuchtet, wenn die Warmhaltefunktion aktiviert ist.
- Nach dem Einstellen der Warmhaltezeit muss keine Taste gedrückt werden, um die Warmhaltefunktion erneut zu aktivieren.

- Nach dem Einstellen der Warmhaltefunktion: Falls Sie die Gartemperatur/-zeit bearbeiten oder ein anderes Menü auswählen möchten, drücken Sie die Taste  [28] oder warten Sie 10 Sekunden lang, um mit den Einstellungen des Hauptprogramms fortzufahren.
- Falls Sie die Alarmfunktion oder den Verzögerungs-Timer aktivieren/bearbeiten möchten, drücken Sie die Taste  [22] oder die Taste  [23].
- Nachdem der Garvorgang beendet wurde, wechselt das Produkt automatisch in den Warmhaltemodus.
 - Ein doppelter Signalton ertönt 5x.
 - Die Anzeige  [13] leuchtet.
- Aktivierung des Warmhaltemodus abbrechen: Drücken Sie die Taste  [26], um den Garvorgang zu unterbrechen. Halten Sie die Taste  [27] 3 Sekunden lang gedrückt.
- Warmhaltemodus abbrechen: Halten Sie die Taste  [24] 3 Sekunden lang gedrückt.

● Verzögerungs-Timer

Sie können den Garvorgang nach Ablauf eines Countdowns starten. Sie können den Verzögerungs-Timer jederzeit während der Programmauswahl einstellen (genau wie bei der Alarm- und Warmhaltefunktion).

1. Nehmen Sie zuerst die Einstellungen vor (siehe „Programm auswählen“).
2. Anstatt den Garvorgang direkt zu starten, drücken Sie die Taste  [23].
 - Die Taste  [23] blinkt.
3. Stellen Sie die Dauer ein, nach deren Ablauf der Garvorgang gestartet werden soll.

Der Countdown ist auf 5 Minuten voreingestellt.

Taste	Funktion (Zeit)
  [20]	Zeit verlängern (max. 180 Minuten)
  [21]	Zeit verkürzen (min. 1 Minute)

4. Nach dem Einstellen des Verzögerung-Timers: Falls Sie die Gartemperatur/-zeit bearbeiten oder ein anderes Menü auswählen möchten, drücken Sie die Taste  [28] oder warten Sie 10 Sekunden lang, um mit den Einstellungen des Hauptprogramms fortzufahren.
5. Falls Sie die Alarmfunktion oder die Warmhaltefunktion aktivieren/bearbeiten möchten, drücken Sie die Taste  [22] oder die Taste  [27].
6. Drücken Sie die Taste  [26].
 - Die Taste  [29] und die Taste  [30] erlöschen.
 - Die Anzeige  [14] leuchtet während des Countdowns.
 - Die verbleibende Zeit wird in der Wertanzeige [15] angezeigt.
7. Optional – Passen Sie die Zeit durch Drücken der Taste   und der Taste   an.
8. Um den Verzögerungs-Timer abzubrechen und den Garvorgang direkt zu starten, halten Sie die Taste  [23] oder die Taste  [26] 3 Sekunden lang gedrückt.
9. Nach Ablauf des Countdowns wird der Garvorgang gestartet.
 - Die Anzeige  [14] und die Taste  [23] erlöschen.
 - Die Anzeige  [25] leuchtet.
 - 1 Signalton ertönt.

● Korb von Pfanne trennen

❶ **HINWEIS:** Der Korb **2** und die Pfanne **5** können voneinander getrennt werden. Dies kann hilfreich sein, um das Gargut besser mischen zu können oder um die Teile zu reinigen.

1. Nehmen Sie die Pfanne mit dem Korb aus dem Garraum **6**.
2. Platzieren Sie die Pfanne auf einer geeigneten Oberfläche (eben, stabil, hitzebeständig).
3. Schieben Sie die Abdeckung der Korb-
riegelung **3** nach vorne.
4. Drücken Sie die Taste der Korbriegelung.
5. Heben Sie den Korb am Griff **7** aus der Pfanne.
6. Wenn Sie den Korb in die Pfanne einsetzen, muss dieser spürbar und hörbar einrasten.

● Gargut entnehmen

❷ **HINWEIS:** Verwenden Sie geeignete Utensilien, um das Gargut zu entnehmen (z. B. eine Küchenzange).

- Falls Sie das Gargut aus dem Korb ausschütten wollen, trennen Sie diesen vorher von der Pfanne. In der Pfanne könnten sich heiße Flüssigkeiten angesammelt haben, die unkontrolliert auslaufen könnten.

● Kochtabelle

Lebensmittel	Empfohlene Menge (g)	Kochzeit (min)	Temp. (°C)	Schütteln erforderlich ⁴	Vorbereitung
Kartoffeln und Pommes Frites					
Tiefgefrorene Pommes Frites (dünn)	500-1 400	20-30	180	J	
Tiefgefrorene Pommes Frites (dick)	500-1 400	20-30	180	J	
Hausgemachte Pommes Frites (8 x 8 mm) ¹	500-1 400	20-30	180	J	
Hausgemachte Kartoffelecken ¹	300-800	18-22	180	J	
Hausgemachte Kartoffelwürfel ¹	300-750	12-18	180	J	
Rösti	500	20	180	J	
Kartoffelgratin	500	30-40	160	J	
Fleisch und Geflügel					
Steak ³	100-500	7-15	180	N	
Lammkotelett ³	100-500	10-14	180	N	
Hamburger ³	100-500	7-14	180	N	
Würstchen ³	100-500	8-10	180	N	
Geflügelschenkel ³	300-1 000	25	200	J	
Hähnchenbrust ³	100-500	10-15	180	N	
Fisch und Meeresfrüchte					
Garnelen ³	100-600	20	160	J	
Lachsfilet ^{1, 3}	100-500	16-21	160	N	
Lodde ^{1, 3}	300	15	160	J	
Kabeljaufilet ^{1, 3}	100-500	20-25	160	N	
¹ = +1/2 Teelöffel Öl zufügen					
² = Backform verwenden					
³ = mit Gewürzen marinieren (je nach Geschmack)					
⁴ = Die Frequenz bzw. der Bedarf des Schüttelns/Wendens sollte während der Inbetriebnahme/des Gebrauchs der Heißluftfritteuse ermittelt werden.					

Lebensmittel	Empfohlene Menge (g)	Kochzeit (min)	Temp. (°C)	Schütteln erforderlich ⁴	Vorbereitung
Gemüse					
Okra ¹	100-200	8	160	N	Strunk abschneiden und halbieren.
Spargel ¹	100-500	6-10	180	N	Halbieren.
Mais ¹	200-600	6-9	200	J	Enthülsen und Maishaar entfernen.
Paprika ¹	200-400	8	200	J	Strunk und Kerne entfernen. In 2-4 Stücke schneiden.
Snacks					
Samosa	100-400	12-15	200	J	
Gefrorene Hühner nuggets	100-700	6-10	200	J	
Gefrorene Fischstäbchen	100-400	6-10	200	N	
Gefrorene, panierte Käsesnacks	100-400	8-12	180	N	
Gefülltes Gemüse	100-400	10	180	N	
Backwaren					
Kuchen ²	6 x 50 - 9 x 50	15	160	N	
Sandwich	2 Stück	4-6	180	N	
Croutons	400	6-10	180	N	

¹ = +1/2 Teelöffel Öl zufügen

² = Backform verwenden

³ = mit Gewürzen marinieren (je nach Geschmack)

⁴ = Die Frequenz bzw. der Bedarf des Schüttelns/Wendens sollte während der Inbetriebnahme/des Gebrauchs der Heißluftfritteuse ermittelt werden.

- Überprüfen Sie regelmäßig die Zutaten, bis sie gar sind oder die gewünschte Bräunungsstufe erreicht haben. Die erforderliche Kochzeit kann kürzer oder länger als in den Rezepten angegeben sein.
- Um eine längere Kochzeit zu vermeiden, sollten die Zutaten nicht zu dick sein.
- Die Höhe der Backform oder der Ofenschale darf die Befüllungsgrenze **MAX** 4 im Korb 2 nicht überschreiten.

● Rezeptvorschläge

① **HINWEIS:** Die App **Kaufland Smart Home** enthält 50 weitere Rezepte.

● Knuspriger Hot Dog mit Käse

Zutaten

4	Würstchen
4	Hot-Dog-Brötchen
Geriebener Cheddar-Käse (je nach Geschmack)	
(Optional) Ketchup	
(Optional) Senf	

Zubereitung

1. Produkt auf 180 °C vorheizen.
2. Die Würstchen in den Korb [2] geben. 8 Minuten lang bei 180 °C garen. Die Würstchen aus dem Korb nehmen.
3. Gekochte Würstchen in die Hot-Dog-Brötchen legen.
4. Den geriebenen Cheddar-Käse auf die Würstchen und das Hot-Dog-Brötchen geben.
5. Den Hot Dog wieder in den Korb geben. 1 bis 2 Minuten lang garen, bis der Käse geschmolzen ist.
6. Wenn das Garen beendet ist, Hot Dog auf einen Teller legen.
7. Falls gewünscht, mit Ketchup und Senf servieren.

● Zwiebel-Käsequiche mit Pilzen

Zutaten

3	Eier
200 g	Pilze, gereinigt
1	Rote Zwiebel
1 EL	Olivenöl
3 EL	Käse, zerbröckelt
1 Prise	Salz

Zubereitung

1. Eine rote Zwiebel schälen und in 5 mm dünne Scheiben schneiden. Pilze säubern; dann in 5 mm dünne Scheiben schneiden.
 2. In einer Pfanne mit Olivenöl, Zwiebeln und Pilze unter mittlerer Flamme schwitzen, bis sie weich sind. Vom Herd nehmen und auf ein trockenes Küchentuch legen, um das Gargut abzukühlen.
 3. Produkt auf 180 °C vorheizen.
 4. In einer Rührschüssel 3 Eier aufschlagen. Gründlich und kräftig verquirlen. Fügen Sie eine Prise Salz hinzu.
 5. In einer hitzebeständigen Auflaufform die Innenseite und den Boden mit einer dünnen Schicht Pfannenspray bestreichen.
 6. Eier in die Auflaufform geben, dann die Zwiebel-Pilz-Mischung und dann den Käse.
 7. Legen Sie die Auflaufform in den Korb [2]. Garen Sie das Gargut 20 Minuten lang im Produkt.
- **Tipp:** 5 bis 8 Minuten vor dem Ende des Garens: Geben Sie, falls gewünscht, mehr Käse auf die Quiche.
8. Die Quiche ist fertig, wenn Sie ein Messer in die Mitte stechen können und das Messer sauber herauskommt.

● Scharf gewürztes Hähnchen

Zutaten

6	Hähnchenkeulen
1	Zehe Knoblauch
1	TL Senf
3	TL Zucker
2	TL Chilipulver
2	TL Olivenöl
	Pfeffer und Salz (je nach Geschmack)

Zubereitung

1. Produkt auf 200 °C vorheizen.
2. In einer Schüssel Knoblauch zerdrücken und mit Zucker, Olivenöl, Chilipulver und Senf vermischen.
3. Mit Salz und Pfeffer würzen.
4. Marinade über die Hähnchenkeulen reiben. 20 Minuten lang stehen lassen.
5. Legen Sie die Hähnchenkeulen in das Produkt. Kochen Sie sie 10 Minuten lang.
6. Stellen Sie die Hitze auf 140 °C ein. Kochen Sie weitere 10 Minuten lang.
7. Wenn das Kochen beendet ist, servieren Sie die Hähnchenkeulen auf einem Teller.

● Paprikaringe

Zutaten

50 g	Mehl
2	Eier
20 ml	Wasser
2 EL	Pflanzliches Öl
1 TL	Salz
1 TL	Pfeffer
1 TL	Paprika-Gewürz
50 g	Semmelbrösel (trocken)
2	Paprika

Zubereitung

1. Heizen Sie das Produkt auf 200 °C vor.
2. Geben Sie das Mehl in eine kleine Schüssel.
3. Rühren Sie das Ei mit Wasser in einer anderen kleinen Schüssel.
4. Mischen Sie das Pflanzenöl, Salz, Pfeffer, Paprika-Gewürz und die trockenen Brotkrümel in einer anderen Schüssel, bis die Zutaten gut vermischt sind.
5. Schneiden Sie den Strunk der Paprika ab und entfernen Sie die Samen.

6. Schneiden Sie die Paprika in 4 Stücke und entfernen Sie den Boden.
7. Wenden Sie die geschnittenen Paprikastücke im Mehl.
8. Tauchen Sie die Paprikastücke in das verquirlte Ei.
9. Tauchen Sie die Paprikastücke in die Bröselmischung, bis die Paprika vollständig bedeckt ist.
10. Legen Sie die Paprika in den Korb Kochen Sie jede Seite 5 Minuten lang.

● Gebackenes Ei mit Speck und Spinat

Zutaten

4 Scheiben	Speck
6	Eier
6 EL	Milch
30 g	Spinat
Geriebener Cheddar-Käse (je nach Geschmack)	
Pfeffer und Salz (je nach Geschmack)	
Pflanzliches Öl	

Kochutensilien

6 Muffinformchen

Zubereitung

1. Heizen Sie das Produkt auf 200 °C vor.
2. Legen Sie den Speck in den Korb Kochen Sie jede Seite für 2 Minuten.
3. Nehmen Sie den Speck heraus, schneiden Sie ihn in Stücke und stellen Sie ihn beiseite.
4. Fetten Sie die Muffinformchen mit Öl ein.
5. Schlagen Sie 1 Ei in jedes Muffinformchen. Verquirlen Sie die Eier nicht.
6. Geben Sie Milch, Spinat und Speck in jedes Muffinformchen.
7. Geben Sie geriebenen Cheddar-Käse, Salz und Pfeffer in jedes Muffinformchen.

8. Stellen Sie die Muffinförmchen in den Korb **2**. Kochen Sie 8 Minuten lang bei 160 °C.

● Frühlings-Hähnchen

Zutaten

1000 g	Frühlings-Hähnchen
5 TL	Olivöl
30 g	Butter
40 g	Honig
Pfeffer und Salz (je nach Geschmack)	

Zubereitung

1. Reiben Sie das Frühlings-Hähnchen mit Olivenöl, Pfeffer und Salz ein. Marinieren Sie das Frühlings-Hähnchen 1 Stunde lang.
2. Heizen Sie das Produkt auf 200 °C vor.
3. Schmelzen Sie die Butter und mischen Sie sie mit dem Honig.
4. Reiben Sie das Frühlings-Hähnchen mit der Butter-Honig-Mischung ein.
5. Platzieren Sie das Frühlings-Hähnchen im Korb **2**. Kochen Sie das Frühlings-Hähnchen 20 Minuten lang bei 200 °C.
6. Wenden Sie das Frühlings-Hähnchen. Kochen Sie das Frühlings-Hähnchen weitere 20 Minuten lang.

● Ofenkartoffel

Zutaten

3	Kartoffeln (ca. 200–300 g)
60 g	Zwiebel
80 g	Speck
3 TL	Olivöl
30 g	Käse
30 g	Mayonnaise
Pfeffer und Salz (je nach Geschmack)	

Zubereitung

1. Reinigen Sie die Kartoffeln mit einer Bürste.
2. Reiben Sie die Kartoffeln mit Olivenöl ein.
3. Schneiden Sie den Speck und die Zwiebel in kleine Stücke.
4. Wickeln Sie die Kartoffeln in Alufolie, um ein Überkochen zu vermeiden.
5. Platzieren Sie die Kartoffeln im Korb **2**. Kochen Sie die Kartoffeln 30 Minuten lang bei 200 °C.
6. Stecken Sie eine Gabel in die Kartoffeln. Die Kartoffeln sind fertig, wenn die Gabel leicht hineingesteckt und herausgezogen werden kann.
7. Nehmen Sie die Kartoffeln heraus und schneiden Sie sie bis zur Hälfte durch. Schneiden Sie die Kartoffeln nicht komplett durch.
8. Würzen Sie mit Pfeffer und Salz.
9. Geben Sie den Speck, die Zwiebel und den Käse in die Kartoffeln.
10. Platzieren Sie die Kartoffeln im Korb **2**. Kochen Sie die Kartoffeln 10 Minuten lang bei 180 °C.
11. Servieren Sie die Kartoffeln mit der Mayonnaise.

● Cupcakes

Zutaten

110 g	Gesalzene Butter
110 g	Streuzucker
3	Eier
150 g	Weißes Weizenmehl
5 g	Backpulver
½ TL	Salz

Kochutensilien

6 kleine Cupcake-Papierförmchen

Zubereitung

1. Schlagen Sie das Ei auf und mischen Sie es mit Zucker.
2. Weichen Sie die Butter auf und mischen Sie sie mit allen Zutaten, bis die Mischung weich und blass in der Farbe ist.
3. Gießen Sie die Mischung in die Cupcake-Papierförmchen.
4. Heizen Sie das Produkt auf 160 °C vor.
5. Platzieren Sie die Cupcake-Papierförmchen mit der Mischung im Korb **[2]**.
6. Wählen Sie das Automatikprogramm  für Kuchen und backen Sie die Cupcakes 15 Minuten lang bei 160 °C.

Brötchen

Zutaten

230 g	Brotmehl
1	Ei
25 g	Zucker
3 g	Hefe
100 ml	Milch
10 g	Sahne
15 g	Butter

Zubereitung

1. Schlagen Sie das Ei auf und mischen Sie es mit Mehl, Zucker und Hefe.
2. Fügen Sie Milch und Sahne zum Teig hinzu. Kneten Sie den Teig 15–20 Minuten lang.
3. Stellen Sie den Teig etwa 1 Stunde lang beiseite (bis die Größe sich verdoppelt hat).
4. Schneiden Sie den Teig in 7 Teigballen. Kneten Sie die Teigballen 10–15 Minuten lang.

5. Legen Sie die 7 Teigballen in den Korb **[2]**. Warten Sie weitere 30 Minuten.
6. Backen Sie die Teigballen 15 Minuten lang bei 160 °C.
7. Schmelzen Sie die Butter und bestreichen Sie damit die Brötchen. Backen Sie die Brötchen weitere 5 Minuten lang.

Fischfilet

Zutaten

300 g	Fischfilet
1	Zitrone
2	Knoblauchzehen
1	Schalotte
20 g	Butter
Pfeffer und Salz (je nach Geschmack)	

Zubereitung

1. Würzen Sie den Fisch mit Pfeffer und Salz.
2. Schneiden Sie die Zitrone in zwei Hälften. Schneiden Sie eine Hälfte der Zitrone in Scheiben und legen Sie sie unter das Fischfilet.
3. Zerdrücken Sie 1 Knoblauchzehe, schneiden Sie die Schalotte in Scheiben und legen Sie die Knoblauchzehe und die Schalottenscheiben auf das Fischfilet.
4. Legen Sie das Fischfilet in den Korb **[2]**. Garen Sie das Fischfilet 15 Minuten lang bei 180 °C.
5. Schmelzen Sie die Butter und fügen Sie 1 Knoblauchzehe hinzu.
6. Gießen Sie die Knoblauchbutter über das Fischfilet. Garen Sie das Fischfilet 3 Minuten lang bei 180 °C.
7. Pressen Sie die andere Hälfte der Zitrone über dem Fischfilet aus.

Installation und Verwendung des Produkts mit der App Kaufland Smart Home

● App installieren

① HINWEISE:

- **Kaufland Smart Home** ist in mehreren Sprachen erhältlich. Die Sprache wird automatisch an die Spracheinstellungen Ihres Mobilgeräts angepasst. Englisch wird verwendet, falls Ihre Sprache nicht erhältlich sein sollte.
- Alle Bildschirmfotos stammen aus der iOS-Version 13.3 der App (falls nicht anders gekennzeichnet). Ältere iOS-Versionen können Funktionseinschränkungen unterliegen.
- Die Android-Version der App folgt den gleichen Prinzipien wie die iOS-Version; es kann zu Diskrepanzen zwischen den beiden Plattformen kommen, wie z. B. leicht unterschiedliche Bildschirmbefehle oder Symbole.
- Eine Aktualisierung der Firmware kann zu Änderungen der Funktionalität der App führen.
- Beachten Sie bei der Installation und Kopplung die Hinweise in der App.
- Eine aktualisierte Bedienungsanleitung finden Sie hier:

Reiter  **Ich**:

Bedienungsanleitung antippen.

1. Laden Sie im Apple App Store oder Google Play Store die App **Kaufland Smart Home** herunter und installieren Sie diese.
2. Öffnen Sie die App **Kaufland Smart Home**.
3. **Kaufland Smart Home** bittet eventuell um Erlaubnis, Mitteilungen zu senden (①: Optional, abhängig von Einstellungen des Mobilgeräts).

4. Tippen Sie auf **Registrieren**.

5. Stimmen Sie der Datenschutzrichtlinie zu.

6. Tippen Sie auf **Registrieren**.

① **HINWEIS:** Falls das voreingestellte Land nicht Ihrem Wohnort entspricht, tippen Sie auf . Eine Länderliste wird angezeigt. Scrollen Sie die Liste nach unten und tippen Sie auf den Namen des Landes, in dem Sie wohnen.

Um schneller zu dem Eintrag zu gelangen, tippen Sie den Namen Ihres Landes in das Suchfeld ein oder tippen Sie auf den Anfangsbuchstaben auf der rechten Seite des Bildschirms.

7. Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein.

8. Stimmen Sie der Servicevereinbarung und der Datenschutzrichtlinie zu (Kästchen antippen).

① **HINWEIS:** Die App und das Produkt können nur verwendet werden, wenn Sie die Servicevereinbarung und die Datenschutzrichtlinie vollständig verstanden haben und Ihre Zustimmung erteilen.

9. Tippen Sie auf **Bestätigungscode abrufen**. Daraufhin erhalten Sie eine E-Mail, die einen Bestätigungscode enthält.

10. Geben Sie den E-Mail-Bestätigungscode ein.

11. Wählen Sie zum Schutz Ihrer Privatsphäre und Ihrer Daten ein Passwort für Ihren Account aus. Ihr Passwort muss folgende Voraussetzungen erfüllen:

- 10 bis 20 Zeichen
- min. 1 Großbuchstabe
- min. 1 Kleinbuchstabe
- min. 1 Ziffer
- min. 1 Sonderzeichen

① **HINWEIS:** Bewahren Sie das Passwort an einem sicheren Ort auf, falls Sie es in Zukunft benötigen.

12. Tippen Sie auf **Fertig**.

13. **Kaufland Smart Home** bittet eventuell um Erlaubnis, bei Verwendung der App auf den Standort zuzugreifen.

① **HINWEIS:** Optional, abhängig von Einstellungen des Mobilgeräts. Erlaubnis ist notwendig, um Wetterinformationen in der App anzuzeigen.

14. Die Installation ist abgeschlossen.

① **Installationsprobleme?**

Verschiedene Gründe können zu einem Fehlschlag der Installation führen:

- Einstellungen auf dem Mobilgerät
- Funktionseinschränkungen älterer App-Versionen

Hilfe finden Sie im Abschnitt „Fehlerbehebung“.

● **Produkt und Mobilgerät koppeln**

① **HINWEIS:**

- Das Produkt kann über 2 Modi mit der App **Kaufland Smart Home** verbunden werden:
 - Bluetooth®
 - EZ-Modus
- Wir empfehlen, das Produkt über Bluetooth® zu koppeln.
- Wenn die Kopplung über Bluetooth® nicht funktioniert, empfehlen wir als zweite Option, das Produkt über den EZ-Modus zu koppeln. EZ-Modus einfach zu bedienen und schnell bei der ersten Netzwerkkopplung. Einige Mobilgeräte sind jedoch nicht mit dem EZ-Modus kompatibel.

● **Bluetooth®**

1. Aktivieren Sie die WLAN- und Bluetooth®-Funktion auf Ihrem Mobilgerät.
2. Öffnen Sie die App **Kaufland Smart Home**.
3. Verbinden Sie den Netzstecker **[10]** mit einer Steckdose.
4. Im Standby-Modus: Halten Sie die Taste  **[18]** 5 Sekunden lang, bis die Anzeige  **[19]** schnell blinkt.
5. In der App **Kaufland Smart Home** erscheint eine Pop-up-Meldung.

Alle verfügbaren Geräte, die verbunden werden können, werden in der Pop-up-Meldung angezeigt.

6. Tippen Sie auf **Hinzufügen**, um das Produkt hinzuzufügen.

Produkt manuell hinzufügen

① **HINWEIS:** Wenn die Pop-up-Meldung nicht in der App **Kaufland Smart Home** erscheint: Führen Sie die folgenden Schritte aus, um das Produkt zu finden.

1. Reiter  **Zuhause**:
Tippen Sie auf **+**.
Wählen Sie **Gerät hinzufügen**.
2. Tippen Sie auf **Andere**.
Wählen Sie **Heißluftfritteuse**.
3. Wählen Sie **Bluetooth** in der oberen rechten Ecke aus.
4. Tippen Sie auf **Nächster Schritt** in der App **Kaufland Smart Home**.
5. Warten Sie, bis das Produkt gefunden wurde. Die Suche dauert 2 Minuten.
6. Tippen Sie auf **Hinzufügen**, um das Produkt hinzuzufügen.
7. Wählen Sie das zu verbindende WLAN-Netzwerk aus. Dies sollte das gleiche WLAN-Netzwerk sein, mit dem das mobile Gerät verbunden ist.

Tippen Sie auf **Weiter**.

① **HINWEIS:** Optional: Tippen Sie auf  um das WLAN-Netzwerk zu ändern.

8. Warten Sie, bis die Registrierung abgeschlossen ist.

Tippen Sie auf **Erledigt**.

① **HINWEIS:** Optional: Tippen Sie auf  um den Namen des Produkts zu ändern und einen Raum hinzuzufügen.

Das verbundene Produkt finden Sie im Reiter **Zuhause**.

Das Produkt kann nun kontrolliert werden.

● EZ-Modus

1. Aktivieren Sie die WLAN-Funktion auf Ihrem mobilen Gerät.

2. Öffnen Sie die App **Kaufland Smart Home**.

3. Reiter  **Zuhause**:

Tippen Sie auf .

Wählen Sie **Gerät hinzufügen**.

4. Tippen Sie auf **Andere**.

Wählen Sie **Heißluffritteuse**.

5. Wählen Sie **EZ-Modus** in der oberen rechten Ecke aus.

6. Verbinden Sie den Netzstecker  mit einer Steckdose.

7. Im Standby-Modus: Halten Sie die Taste   für 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige   schnell blinkt.

8. Tippen Sie auf **Nächster Schritt** in der App **Kaufland Smart Home**.

9. Wählen Sie das zu verbindende WLAN-Netzwerk aus. Dies sollte das gleiche WLAN-Netzwerk sein, mit dem das mobile Gerät verbunden ist.

Tippen Sie auf **Weiter**.

Warten Sie, bis die Registrierung abgeschlossen ist.

① **HINWEIS:** Alle anderen verfügbaren Geräte, die für die Verbindung bereit sind, werden ebenfalls gleichzeitig registriert.

Falls Sie ein verfügbares Gerät nicht registrieren wollen: Tippen Sie auf , um die Verbindung mit dem Gerät abzubrechen.

10. Tippen Sie auf **Erledigt**.

Das verbundene Produkt finden Sie im Reiter **Zuhause**.

Das Produkt kann nun kontrolliert werden.

● **Produkt vom Mobilgerät entkoppeln**

● **Von der App Kaufland Smart Home entkoppeln**

1. Öffnen Sie die App **Kaufland Smart Home**.

2. Reiter  **Zuhause**:

Tippen Sie auf **Heißluffritteuse** (oder den zuvor ausgewählten Gerätenamen).

3. Tippen Sie auf das Symbol für Einstellungen  (oben rechts).

4. Tippen Sie auf **Gerät entfernen**.

Auswahlmöglichkeiten:

– **Trennen** oder

– **Trennen und löschen Sie alle Daten**

(→ „Erweiterte Funktionen“)

5. Tippen Sie auf **Bestätigen**.

Die Anzeige   hört auf, dauerhaft zu leuchten und beginnt zu blinken.

● Vom Produkt entkoppeln

① HINWEIS:

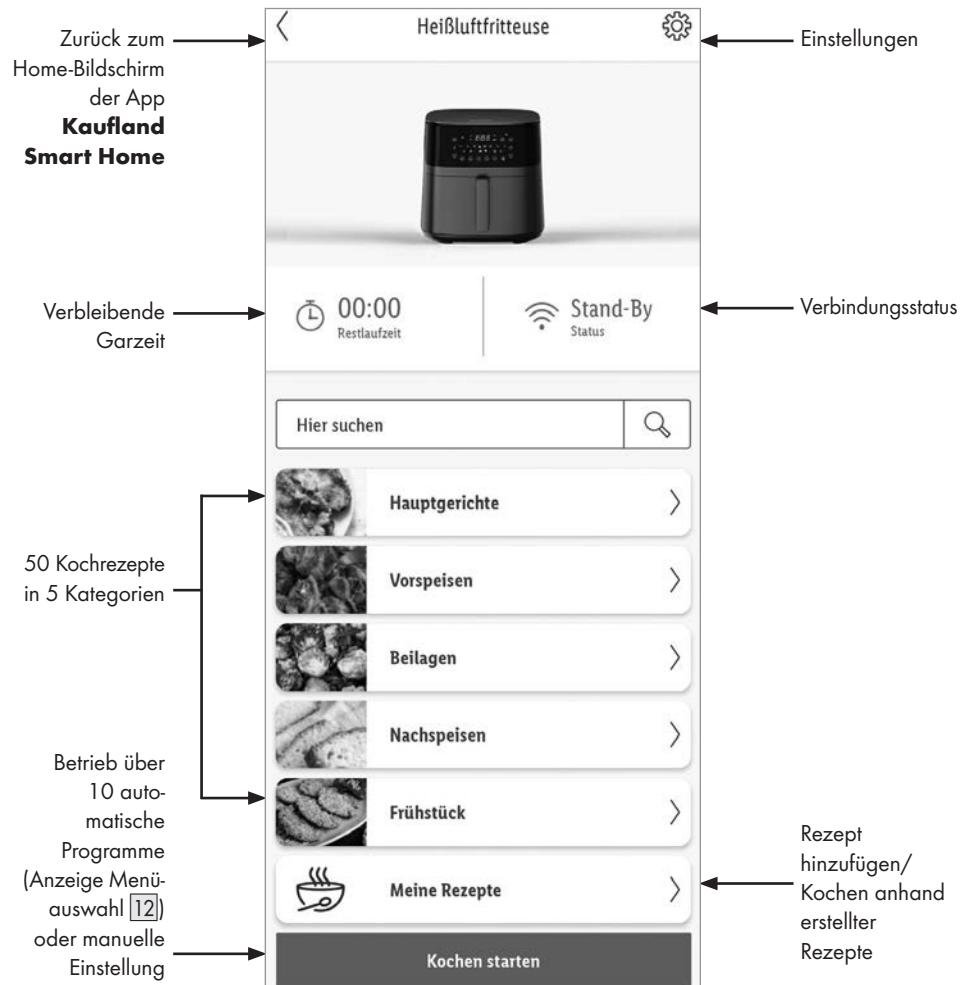
- Wenn sich das Produkt im Standby-Modus befindet, drücken Sie die Taste  [18], um die WLAN-Verbindung zu unterbrechen. Die Anzeige  [19] erlischt. Das Produkt ist nicht entkoppelt und die Benutzerdaten sind weiterhin in der App **Kaufland Smart Home** verfügbar. Halten Sie die Taste  [18] gedrückt, um die WLAN-Verbindung wiederherzustellen.
- 1. Wenn sich das Produkt im Standby-Modus befindet, drücken Sie die Taste  [24], um in den Programm-Auswahlmodus zu gelangen.
- 2. Drücken Sie die Taste  [18], um das Produkt von der App **Kaufland Smart Home** zu entkoppeln. Die Anzeige  [19] blinkt schnell und das Produkt befindet sich im Kopplungsmodus.

● Benutzeroberfläche der App

① **HINWEIS:** Sobald das Produkt mit der App gekoppelt ist, wird der Home-Bildschirm angezeigt:



- Tippen Sie auf das Symbol des Produkts , um die Benutzeroberfläche des Produkts aufzurufen:



● **Bedienung**

1. Schließen Sie den Netzstecker **[10]** an eine geeignete Steckdose an.

– Die Taste **[24]** und die Taste **[18]** leuchten. Nachdem das Produkt mit der App **Kaufland Smart Home** verbunden wurde, leuchtet die Anzeige  **[19]**.

– In der Wertanzeige **[15]** leuchtet „---“.
– Das Produkt gibt 1 Signalton ab.

2. Öffnen Sie die App **Kaufland Smart Home**.

3. Benutzeroberfläche des Produkts aufrufen:

Tippen Sie auf das Symbol des Produkts .

4. Arbeitsstatus des Produkts:

Standby

Reiter **Kaufland-Rezepte**:

Wählen Sie eine der 5 Rezeptkategorien und dann ein Rezept aus dieser Kategorie aus.

Jedes Rezept enthält die folgenden Informationen:

	Zubereitungszeit
	Anzahl der Portionen
	Favoriten-Rezept
Zutaten	Erforderliche Zutaten
Anweisungen	Zubereitungshinweise
Jetzt garen	Mit dem Garen beginnen
	Zurück zur Rezept-Kategorie
	Zurück zur Benutzeroberfläche des Produkts

5. Bereiten Sie die Lebensmittel vor und setzen Sie die Pfanne **[5]** mit dem Korb **[2]** in das Produkt ein (siehe „Produkt ohne die App **Kaufland Smart Home** verwenden“, Kapitel „Bedienung“).

6. Tippen Sie auf **Jetzt garen**.

Das Produkt beginnt, das Gargut zu kochen.

Arbeitsstatus des Produkts:

Garen

① **HINWEIS:** Die App kann Sie auffordern, das Produkt zuerst einzuschalten. Falls sich das Produkt im Standby-Modus befindet, drücken Sie immer die Taste **[24]**, um in den Modus zur Programmauswahl zu wechseln, bevor Sie das Kochrezept bearbeiten.

7. Während des Garvorgangs erinnert Sie das Produkt in vorprogrammierten Abständen daran, das Gargut zu schütteln:

Das Produkt gibt 3 doppelte Signaltöne ab.

8. Das Produkt beendet den Garvorgang automatisch, wenn die Garzeit abgelaufen ist.

Arbeitsstatus des Produkts:

Fertiggestellt

Garvorgang manuell unterbrechen

Der Garvorgang kann jederzeit manuell unterbrochen werden:

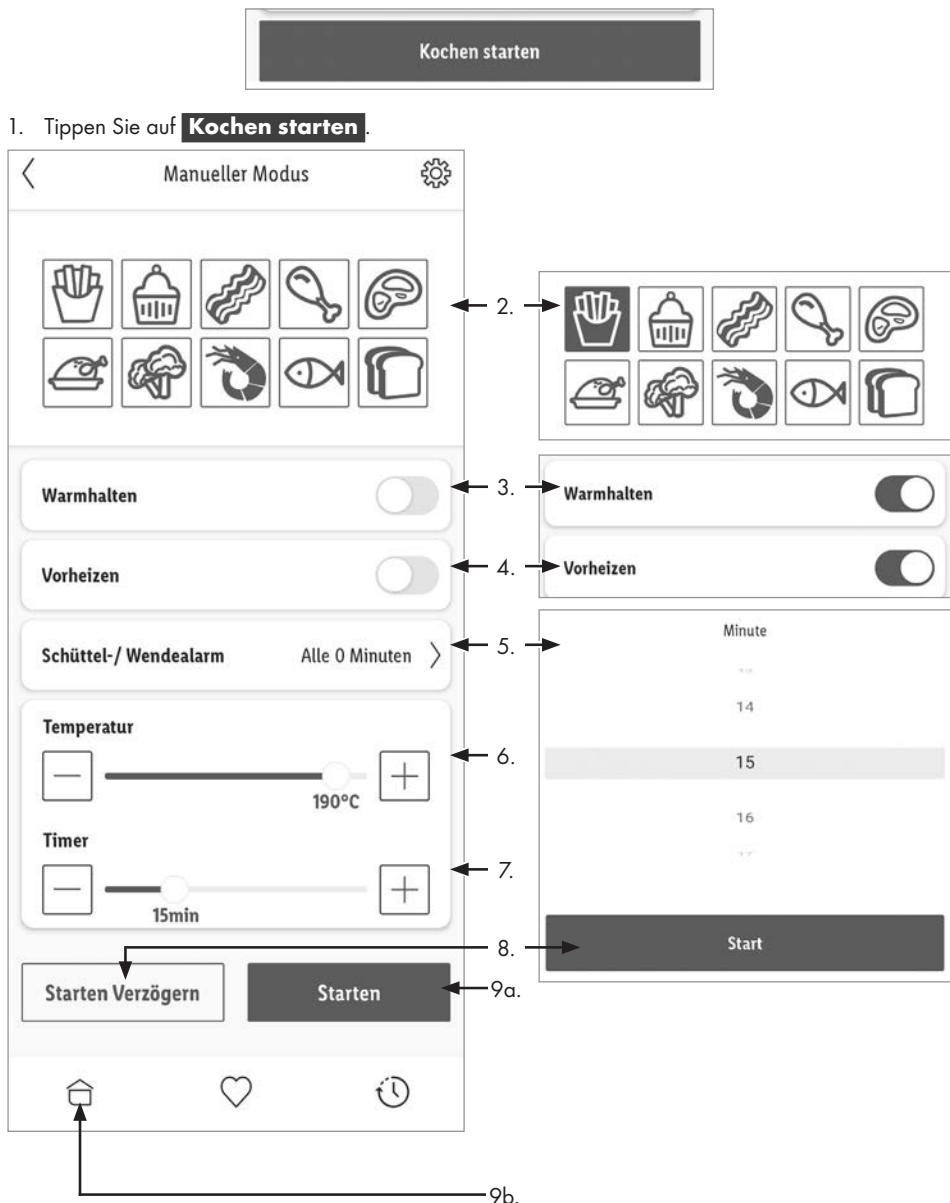
1. Tippen Sie auf **Abbrechen**.

2. Tippen Sie auf **Ja**.

Das Produkt schaltet in den Standby-Modus.

● Kochrezepte – Kochen starten

ⓘ **HINWEIS:** **Kochen starten** ermöglicht die Programmierung eines individuellen Kochrezeptes. Die Einstellungen können nicht gespeichert werden.



2. Wählen Sie eine der 10 Lebensmittelkategorien aus.

Die Einstellungen werden automatisch an die Standardeinstellungen der jeweiligen Lebensmittelkategorie angepasst.

3. **Warm**:

- Warmhalten aktivieren:

Tippen Sie auf .

- Warmhalten deaktivieren:

Tippen Sie auf .

4. Auf Gartemperatur **Vorheizen**:

- Vorheizen aktivieren:

Tippen Sie auf .

- Vorheizen deaktivieren:

Tippen Sie auf .

5. **Alarm für Schütteln/Wenden**:

* Tippen Sie auf **Alle 0 Minuten**, um die Alarmzeit einzustellen. Es öffnet sich ein Fenster.

Stellen Sie die gewünschte Alarmzeit von 1 bis 60 Minute(n) ein.

Tippen Sie auf **Start**.

6. **Gartemperatur**:

Stellen Sie die gewünschte Gartemperatur ein.

7. **Garzeit**:

Stellen Sie die gewünschte Garzeit ein.

8. **Garen verzögern**:

* Tippen Sie auf **Garen verzögern**, um die Verzögerungszeit einzustellen. Es öffnet sich ein Fenster.

Stellen Sie die gewünschte Verzögerungszeit von 0 bis 180 Minute(n) ein.

9a. Tippen Sie auf **Start**.

Das Produkt beginnt, das Gargut zu garen.

Arbeitsstatus des Produkts:

Garen

oder

9b. Tippen Sie auf , wenn Sie die Seite verlassen möchten, ohne das Rezept zu verwenden.

Falls Sie die Verzögerungszeit eingestellt haben (siehe 8.) und auf **Start** getippt haben (siehe 9a.), beginnt das Produkt nach Ablauf der Verzögerungszeit mit dem Garen.

Arbeitsstatus des Produkts:

Planmäßig

Die Startzeit des Programms wird in der App angezeigt.

● Vorheizen

- Aktivieren Sie das Vorheizen vor dem Garen.
- Vorheizprogramme:

Heizbereich	Zeitraum
60-165 °C	3 Minuten
170-190 °C	4 Minuten
195-200 °C	5 Minuten

- Sobald das Vorheizen aktiviert ist, sind die folgenden Anzeigen und Tasten aktiv:

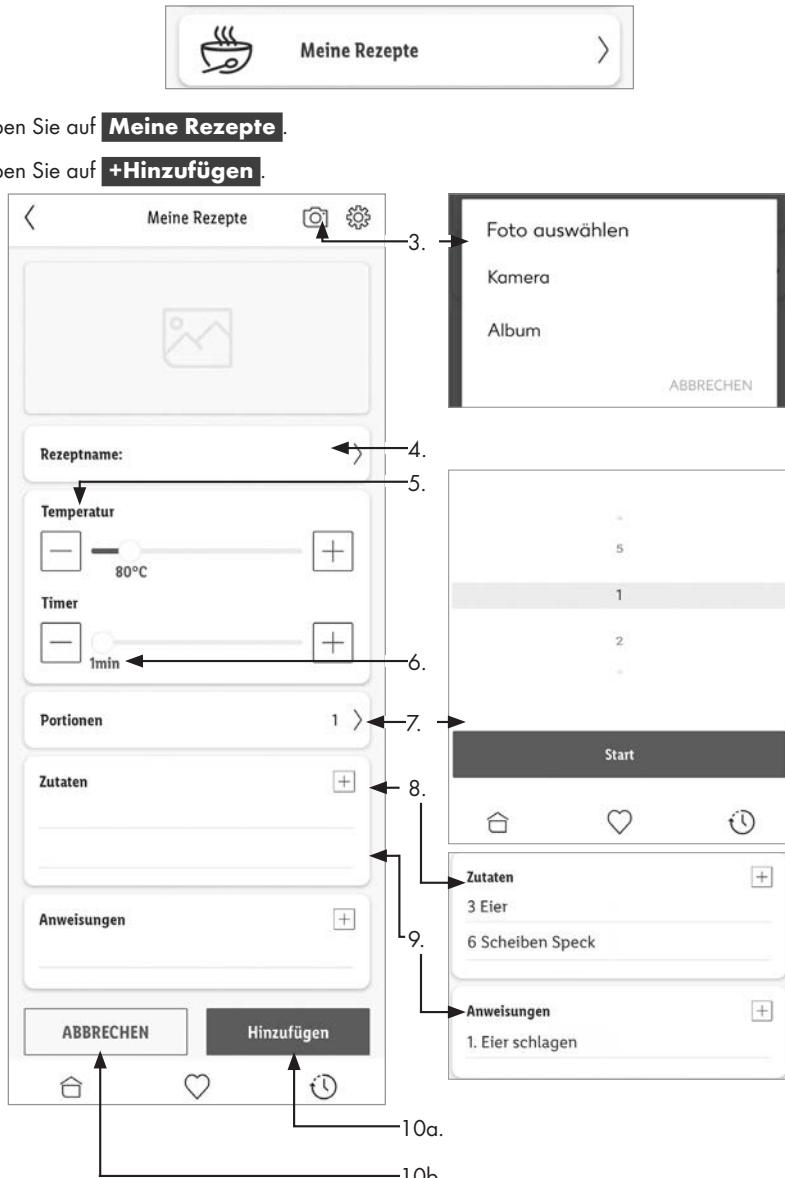
- Die Anzeige   leuchtet.
 - Falls Sie ein automatisches Programm ausgewählt haben, leuchten die ausgewählte Anzeige der Menüauswahl    und die Taste   (sofern aktiviert).
 - Auf dem Display  werden die verbleibende Vorheizzeit und die Vorheiztemperatur angezeigt.

* Optionaler Schritt

- Nach Abschluss des Vorheizens ertönen 5 Signaltöne. Das Produkt wechselt in den Pausenmodus.
 - Die Anzeigen der Menüauswahl **[12]**, die Anzeige  **[25]**, die Taste  **[26]** und die Taste  **[28]** blinken.
- Tippen Sie auf **Start** in der App oder drücken Sie die Taste  **[26]**, um den Garvorgang zu starten.
- Wenn innerhalb von 15 Minuten nach Beendigung des Vorheizens keine weitere Eingabe erfolgt, kehrt das Produkt in den Standby-Modus zurück.
- Die folgenden Einstellungen bleiben erhalten:
 - Garzeit und Temperatur
 - Gewähltes Menü (falls vorhanden)
 - Alarm (falls aktiviert)
 - Warmhalten (falls aktiviert)
- Drücken Sie die Taste  **[24]**, um in den Programm-Auswahlmodus zu gelangen. Drücken Sie dann die Taste  **[26]**, um mit dem Garen des zuvor ausgewählten Programms zu beginnen.

● Kochrezepte – Meine Rezepte

① **HINWEIS:** Im Modus **Meine Rezepte** können Sie zusätzliche Kochrezepte programmieren. Die Einstellungen werden gespeichert.



3. Optional - **Bild hinzufügen**:

Wählen Sie ein Bild von **Kamera** oder **Album** aus.

4. **Rezeptname**:

Wählen Sie einen passenden Namen für das Rezept.

5. **Temperatur**:

Stellen Sie eine Gartemperatur von 60 bis 200 °C ein.

6. **Minute (min)**:

Stellen Sie eine Garzeit von 1 bis 60 Minute(n) ein.

7. **Portionen**:

Wählen Sie die Anzahl der Portionen von 1 bis 5.

Tippen Sie auf **Bestätigen**.

8. **Zutaten**:

Fügen Sie die gewünschten Zutaten zu.

9. Optional - **Anweisungen**:

Fügen Sie Kochanweisungen hinzu.

① **HINWEIS:** Optional - Ergänzen Sie die Kochanweisungen um Schüttelintervalle.

10a. Tippen Sie auf **+Hinzufügen**.

Das Rezept wird dem Reiter **Meine Rezepte** zugefügt.

oder

10b. Tippen Sie auf **Abbrechen**, falls Sie die Seite verlassen möchten, ohne das Rezept zu speichern.

Tippen Sie auf **Ja**.

Rezept verwenden

1. Tippen Sie auf **Meine Rezepte**.

2. Wählen Sie das gewünschte Rezept aus.

3. Tippen Sie auf **Jetzt garen**.

Rezept bearbeiten

1. Tippen Sie auf **Meine Rezepte**.

2. Wählen Sie das gewünschte Rezept aus.

3. Tippen Sie auf das Symbol zum Bearbeiten (oben rechts).

4. Aktualisieren Sie das Rezept.

5. Tippen Sie auf **Aktualisieren**.

Rezept löschen

1. Tippen Sie auf **Meine Rezepte**.

2. Tippen und halten Sie das Rezept, das Sie löschen möchten.

3. Tippen Sie auf **Bestätigen**.

Andere Funktionen

1. Reiter **Meine Favoriten**:

Kaufland-Rezepte, die mit  markiert sind, werden unter diesem Reiter angezeigt.

2. Reiter **Verlauf**:

Die zuletzt angesehenen Rezepte werden unter diesem Reiter angezeigt.

Erneutes Verbinden des Produkts mit der App

□ Falls das Produkt vom Stromnetz getrennt wurde, wird die Funkverbindung getrennt. Wenn Sie das Produkt weiterhin mit der App verwenden möchten, müssen Sie es erneut koppeln (siehe „Produkt und Mobilgerät koppeln“).

● Erweiterte Funktionen

Hinweis: Zusätzliche Funktionen sind im Abschnitt Einstellungen verfügbar.

1. Tippen Sie auf das Symbol für Einstellungen  (oben rechts).
- Tippen Sie auf das Symbol zum Editieren .

Auswahlmöglichkeiten:

– **Symbol:**

Symbol des Produkts ändern.

* **Fotografieren**

oder

* **Aus Album auswählen**

– **Name:**

Produkt umbenennen.

– **Standort:**

Produkt einen Raum zuweisen.

- *  Erlaubnis für Zugriff der App auf Kamera und Fotoarchiv ist erforderlich.

□ **Geräteinformationen:**

Angabe der virtuellen ID und der Zeitzone des Produkts.

□ **Offline-Meldung:**

Eine Benachrichtigung wird gesendet, wenn das Produkt länger als 30 Minuten offline ist.

- Offline-Benachrichtigung aktivieren:
Tippen Sie auf .
- Offline-Benachrichtigung deaktivieren:
Tippen Sie auf .

□ **Gerät freigeben:**

Zugriff auf das Produkt mit anderen Familienmitgliedern teilen.

□ **FAQ (Fehlerbehebung):**

Hier finden Sie häufig gestellte, produktbezogene Fragen.

□ **Auf Firmware-Upgrade überprüfen:**

Überprüfen Sie die WLAN- und MCU-Versionen. Aktualisieren Sie die Software, falls ein Update vorhanden ist.

□ **Gerät entfernen:**

Auswahlmöglichkeiten:

– **Trennen**

Produkt aus der App entfernen. Daten bleiben im Speicher des Produkts erhalten. Dieser Vorgang setzt das Produkt nur in den Offline-Modus zurück und startet den Kopplungsmodus.

Wenn Sie alle Daten des Produkts und der Cloud entfernen möchten, lesen Sie den folgenden Punkt.

– **Trennen und löschen Sie alle Daten**

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen.

Mit dieser Funktion werden alle Daten vom Produkt und in der Cloud gelöscht.

 Verwenden Sie diese Funktion, wenn Sie das Produkt weitergeben, entsorgen oder an den Hersteller zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass alle Daten auf dem Produkt und in der Cloud gelöscht wurden.

Folgen Sie den Anweisungen in der App.

oder

– **Abbrechen**

Produkt entfernen abbrechen.

● **Kontrolle durch Dritte**

1. Tippen Sie auf **Mein Bereich**.
2. Tippen Sie auf **Mehr Dienstleistungen**.
3. Tippen Sie auf das entsprechende Symbol (z. B. Google Assistant), um die um die Kontrolle durch Dritte einzurichten.
4. Folgen Sie den Anweisungen in der App **Kaufland Smart Home**.

● **Datenschutzrichtlinie**

- Reiter  **Ich :**
Datenschutzrichtlinie :

Unsere komplette Datenschutzrichtlinie ist hier einsehbar.

● **Reinigung und Pflege**

① **HINWEIS:** Um die Funktionalität und das Erscheinungsbild des Produkts zu erhalten, reinigen Sie es nach jedem Gebrauch sorgfältig.

● **Reinigung**

⚠ **WARNUNG!** Während der Reinigung oder des Betriebs darf das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Produkt nicht unter laufendes Wasser halten.

Bedienelement	Reinigung
<input type="checkbox"/> Produkt und alle Zubehörteile <input type="checkbox"/> Gehäuse <input type="checkbox"/> Garraum [6] <input type="checkbox"/> Anschlussleitung mit Netzstecker [10]	<ul style="list-style-type: none">■ Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung vom Stromnetz.■ Verwenden Sie keine Scheuermittel, aggressiven Lösungen oder harten Bürsten für die Reinigung.□ Reinigen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten Lappen. Bei Bedarf können Sie ein mildes Spülmittel verwenden.□ Vor der Wiederverwendung und vor der Lagerung: Reiben Sie alle Teile mit einem sauberen Tuch trocken.
<input type="checkbox"/> Korb [2] <input type="checkbox"/> Pfanne [5]	<ul style="list-style-type: none">■ Der Korb und die Pfanne sind spülmaschinengeeignet.□ Sie können den Korb und die Pfanne alternativ auch von Hand spülen: Säubern Sie beide Teile gründlich mit heißem Wasser und Spülmittel. Halten Sie mit einer Hand vorsichtig das obere Gehäuse des Produkts fest. Ziehen Sie mit der anderen Hand die Pfanne am Griff [7] aus dem Produkt heraus, um Pfanne und Korb zu entnehmen.□ Falls Schmutz am Korb oder am Boden der Pfanne kleben sollte, füllen Sie die Pfanne mit heißem Wasser und etwas Spülmittel. Stellen Sie den Korb in die Pfanne und lassen Sie beide Teile etwa 10 Minuten lang einweichen.□ Vor der Wiederverwendung und vor der Lagerung: Reiben Sie alle Teile mit einem sauberen Tuch trocken.

● **Pflege**

- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf sichtbare Schäden.
- Abgesehen von der Reinigung ist dieses Produkt wartungsfrei.

● **Lagerung**

- Bewahren Sie das Produkt während des Nichtgebrauchs in der Originalverpackung auf.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, für Kinder unzugänglichen Ort.

● Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
<input type="checkbox"/> Das Produkt funktioniert nicht.	<input type="checkbox"/> Die Stromzufuhr ist unterbrochen.	<input type="checkbox"/> Prüfen Sie die Steckdose, indem Sie ein anderes Elektrogerät anschließen.
	<input type="checkbox"/> Das Produkt ist defekt.	<input type="checkbox"/> Schließen Sie den Netzstecker [10] korrekt an.
<input type="checkbox"/> Das fertige Gargut ist zu roh oder ungleichmäßig gegart.	<input type="checkbox"/> Es wird zu viel Gargut verwendet.	<input type="checkbox"/> Prüfen Sie den Hauptschalter.
	<input type="checkbox"/> Die Gartemperatur ist zu niedrig.	<input type="checkbox"/> Wenden Sie sich an unser Servicezentrum oder einen Fachmann.
	<input type="checkbox"/> Das Gargut wurde während des Garvorgangs nicht durchmischt.	<input type="checkbox"/> Verringern Sie die Menge des verwendeten Garguts und verteilen Sie dieses gleichmäßig.
		<input type="checkbox"/> Erhöhen Sie die Gartemperatur.
		<input type="checkbox"/> Durchmischen Sie das Gargut zumindest 1× in der Hälfte der Garzeit. Wir empfehlen, das Gargut nach etwa einem Drittel und nach zwei Dritteln der angesetzten Garzeit 5 bis 10 Sekunden lang zu schütteln. Auf diese Weise erzielen Sie ein gleichmäßiges Garergebnis. Wir empfehlen, zur Erinnerung einen Alarm einzustellen (siehe „Alarm einstellen“).
		<input type="checkbox"/> Für ein noch besseres Garergebnis schütteln/wenden Sie das Gargut 3× bis 4× während der Garzeit.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
<input type="checkbox"/> Das Gargut wird nicht knusprig.	<input type="checkbox"/> Einige Gerichte erfordern das Frittieren in heißem Fett und sind für eine Zubereitung im Produkt nicht geeignet.	<input type="checkbox"/> Bepinseln Sie die Gerichte vor dem Garvorgang mit etwas Öl.
<input type="checkbox"/> Frische Pommes Frites werden nicht gar oder nicht knusprig.	<input type="checkbox"/> Ein falscher Kartoffeltyp wurde verwendet. <input type="checkbox"/> Die Kartoffelstücke wurden nach dem Schneiden nicht abgespült. <input type="checkbox"/> Die Kartoffelstücke wurden nach dem Spülen nicht abgetrocknet. <input type="checkbox"/> Die Kartoffelstücke sind nicht eingeoölt. <input type="checkbox"/> Die Kartoffelstücke sind zu groß.	<input type="checkbox"/> Verwenden Sie einen anderen Kartoffeltyp. <input type="checkbox"/> Spülen Sie die Kartoffelstücke nach dem Schneiden gründlich ab, um die Stärke zu entfernen. <input type="checkbox"/> Trocknen Sie die Kartoffelstücke nach dem Spülen gründlich ab (z. B. mit Küchenpapier). <input type="checkbox"/> Bepinseln Sie die Kartoffelstücke vor dem Garen mit ein wenig Öl. <input type="checkbox"/> Schneiden Sie die Kartoffelstücke in kleinere oder dunnere Streifen.
<input type="checkbox"/> Die Pfanne 5 lässt sich nicht in den Garraum einsetzen.	<input type="checkbox"/> Die Pfanne 5 wird schräg gehalten und/oder nicht exakt in der Mitte des Garraums eingesetzt.	<input type="checkbox"/> Halten Sie die Pfanne 5 gerade und setzen Sie sie in der Mitte des Garraums ein.
<input type="checkbox"/> Weißer Rauch steigt aus dem Produkt hervor.	<input type="checkbox"/> Fett ist in die Pfanne 5 getropft und verdampft.	<input type="checkbox"/> Verwenden Sie weniger Öl bei der Vorbereitung der Gerichte. <input type="checkbox"/> Verwenden Sie fettärmere Gerichte. <input type="checkbox"/> Verringern Sie die Temperatur oder die Garzeit.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
<input type="checkbox"/> Die App funktioniert nicht wie beschrieben.	<input type="checkbox"/> Ältere Softwareversionen können Funktions-einschränkungen aufweisen. Neuere Softwareversionen bieten möglicherweise Verbesserungen.	<input type="checkbox"/> Besuchen Sie das Hilfezentrum der App: → Reiter  Ich : → Hilfe-Center <input type="checkbox"/> Aktualisieren Sie die App auf die neueste Version.
<input type="checkbox"/> Das Produkt kann nicht über die App installiert werden.	<input type="checkbox"/> Die Version des Betriebssystems des mobilen Geräts ist zu alt.	<input type="checkbox"/> Installieren Sie das Produkt über ein mobiles Gerät mit einem geeigneten Betriebssystem (siehe „App installieren“).
	<input type="checkbox"/> Zwischen dem Produkt und dem WLAN-Router befinden sich Störquellen.	<input type="checkbox"/> Halten Sie das Produkt in der Nähe des WLAN-Routers. Prüfen Sie, ob das WLAN-Signal stark und stabil ist.
	<input type="checkbox"/> WLAN und/oder Bluetooth® sind auf dem Mobilgerät nicht aktiviert.	<input type="checkbox"/> Aktivieren Sie WLAN und Bluetooth®, wenn Sie das Produkt koppeln.
	<input type="checkbox"/> Das ausgewählte WLAN verfügt nicht über eine kompatible Frequenz (z. B. 5 GHz-WLAN).	<input type="checkbox"/> Wählen Sie ein anderes WLAN aus, das über eine kompatible Frequenz verfügt (z. B. 2,4 GHz-WLAN).
<input type="checkbox"/> Das Produkt kann nicht über die App gesteuert werden.	<input type="checkbox"/> Die WLAN-Verbindung wurde getrennt (prüfen Sie, ob die Anzeige  19 leuchtet).	<input type="checkbox"/> Drücken Sie die Taste  18 , um die WLAN-Verbindung zu aktivieren. Falls nötig, koppeln Sie das Produkt erneut mit dem Mobilgerät (siehe „Produkt und Mobilgerät koppeln“).
	<input type="checkbox"/> Das Mobilgerät und das Produkt sind nicht mit demselben WLAN-Netzwerk verbunden.	<input type="checkbox"/> Stellen Sie sicher, dass das Mobilgerät und das Produkt mit demselben WLAN-Netzwerk verbunden sind.

● **Entsorgung**

① Bevor Sie das Produkt an jemanden weitergeben, entsorgen oder dem Hersteller zurückgeben, stellen Sie sicher, dass alle Daten vom Produkt und in der Cloud gelöscht wurden.

Beziehen Sie sich dazu auf das folgende Kapitel:

„Erweiterte Funktionen“, Menüpunkt:

Trennen und Daten löschen.

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. Kaufland bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen.

Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 460229-2401) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● **Service**

Service Deutschland

Tel.: 0800 1528352

E-Mail: kundenmanagement@kaufland.de

● **Vereinfachte EU-Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt die OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DEUTSCHLAND, dass das Produkt WLAN-HEISSLUFT-FRITTEUSE SMART XL, HG11688 mit den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU übereinstimmt.

Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: www.owim.com



Използвани предупредителни указания и символи	Страница	50
Кратко ръководство	Страница	51
Употреба по предназначение	Страница	51
Обем на доставката	Страница	51
Нуждаете се от	Страница	51
Описание на частите	Страница	52
Дисплей (с панел за управление)	Страница	53
Технически данни	Страница	54
Указания относно търговските марки	Страница	54
Указания за безопасност	Страница	54
Преди първата употреба	Страница	59
Използване на продукта без приложението Kaufland Smart Home ..	Страница	60
Работа	Страница	60
Поставяне/изваждане на съда и кошницата	Страница	61
Режим на готовност	Страница	62
Подготовка	Страница	62
Избор на програма	Страница	62
Стартиране на процес на готовне	Страница	64
Прекъсване на процеса на готовне	Страница	65
Отмяна на процеса на готовне	Страница	65
Поддържане в топло състояние	Страница	66
Таймер за отложен старт	Страница	66
Отделяне на кошницата от съда	Страница	67
Изваждане на приготвяния продукт	Страница	67
Таблица за готовне	Страница	68
Предложения за рецепти	Страница	70
Хрупкав хот-дог със сирене	Страница	70
Киш с лук, сирене и гъби	Страница	70
Пикантно пиле	Страница	71
Кръгчета от чушка	Страница	71
Печено яйце с бекон и спанак	Страница	71
Пролетно пиле	Страница	72
Печени картофи	Страница	72
Мъфини	Страница	72
Хлебчета	Страница	73
Рибно филе	Страница	73

Инсталиране и използване на продукта с приложението Kaufland Smart Home	
Инсталиране на приложение	Страница 74
Свързване на продукт и мобилно устройство	Страница 75
Bluetooth®	Страница 75
Режим EZ	Страница 76
Премахване на продукт от мобилното устройство	Страница 76
Премахване от приложението Kaufland Smart Home	Страница 76
Премахване от продукта	Страница 77
Потребителски интерфейс на приложението	Страница 78
Работа	Страница 79
Готварски рецепти – стартиране на готвене	Страница 80
Предварително загряване	Страница 81
Готварски рецепти – моите рецепти	Страница 83
Други функции	Страница 84
Повторно свързване на продукта с приложението	Страница 84
Разширени функции	Страница 84
Контрол от трети страни	Страница 85
Политика за поверителност	Страница 85
Приложение	Страница 86
Почистване и грижи	Страница 86
Почистване	Страница 86
Грижи	Страница 86
Съхранение	Страница 86
Отстраняване на грешки	Страница 87
Изхвърляне	Страница 89
Гаранция	Страница 90
Процедиране в случай на рекламация	Страница 92
Сервиз	Страница 92
Опростена ЕС декларация за съответствие	Страница 92

Използвани предупредителни указания и символи

В ръководството за експлоатация, краткото ръководство и върху опаковката са използвани следните предупредителни указания:

	ОПАСНОСТ! Този символ със сигналната дума „Опасност“ указва заплаха с висока степен на риск, която, ако не бъде избегната, води до тежко нараняване или смърт.		Променлив ток/напрежение
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Този символ със сигналната дума „Предупреждение“ указва заплаха със средна степен на риск, която, ако не бъде избегната, може да доведе до тежко нараняване или смърт.		УКАЗАНИЕ: Този символ със сигналната дума „Указание“ предлага допълнителна полезна информация.
	ПРЕДПАЗЛИВОСТ! Този символ със сигналната дума „Предпазливост“ указва заплаха с ниска степен на риск, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леко или средно нараняване.		Никога не оставяйте деца без надзор с опаковъчните материали или с продукта.
	Кошницата 2 и съдът 5 са подходящи за миялна машина.		Безвреден за хранителни продукти Този продукт не оказва отрицателно въздействие върху вкуса или аромата на използваните хранителните продукти.
	Указания за безопасност Инструкции за работа		Риск от изгаряне! Този символ указва гореща повърхност.
	Знакът CE потвърждава съответствието с отнасящите се до продукта директиви на ЕС.		

WLAN ФРИТЮРНИК С ГОРЕЩ ВЪЗДУХ SMART XL

● Кратко ръководство

Този документ е съкратена печатна версия на пълното ръководство за експлоатация.

Сканирането на QR кода ви отвежда направо до нашата международна страница (www.kaufland.com/manual). Просто щракнете върху съответната държава и ще бъдете отведени до преглед на нашите ръководства. Можете да отворите необходимото ръководство за експлоатация, като въведете номер на артикул (IAN) 460229-2401.

Краткото ръководство е съставна част от този продукт. Преди употребата на продукта се запознайте с всички указания за обслужване и безопасност. Съхранявайте добре краткото ръководство и при предоставяне на продукта на трети лица предайте също и всички инструкции.

● Употреба по предназначение

- Този фритюрник с горещ въздух служи за приготвяне на ястия, които се нуждаят от висока температура на готовене или иначе трябва да бъдат пържени. Продуктът служи единствено за приготвяне на хранителни продукти.
- Продуктът е предвиден единствено за частна домашна употреба. Продуктът не е подходящ за професионална употреба.
- Използвайте продукта само при умерени климатични условия. Употребата в тропически климатични зони не се препоръчва.
- Всяка друга употреба, която не е посочена в това ръководство, може да доведе до повреди по продукта или до тежки наранявания.
- Производителят не поема отговорност за щети поради неправилна употреба.



Управлението и настройването на продукта става чрез приложението **Kaufland Smart Home**.

● Обем на доставката

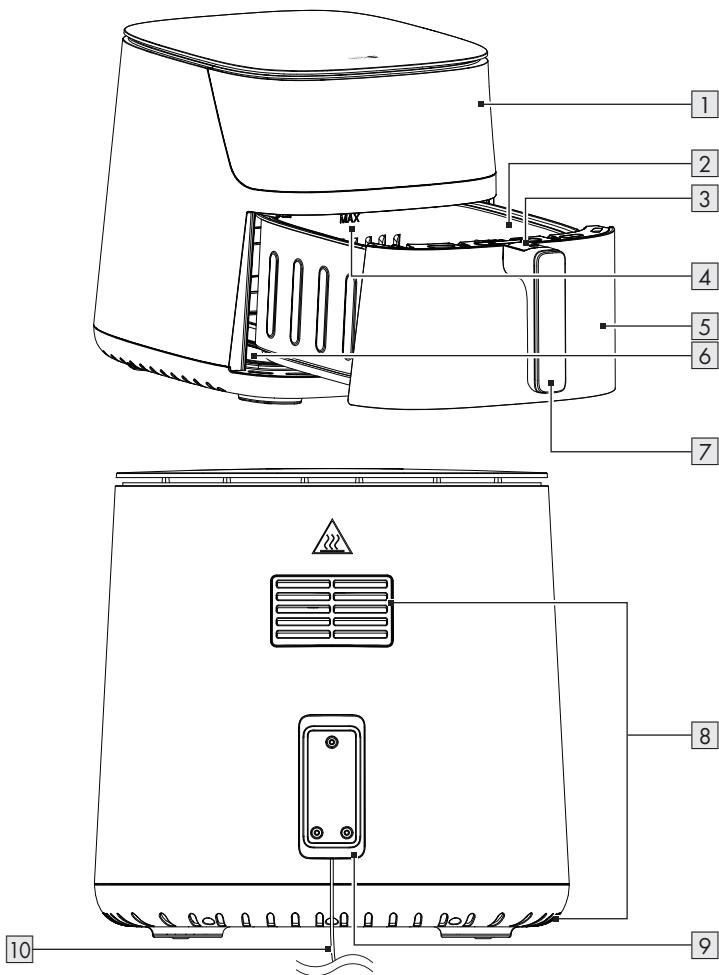
- След разопаковането на продукта се уверете, че доставката е пълна и всички части са в изрядно състояние. Преди употребата отстранете всички опаковъчни материали.
 - Свържете се с Обслужване на клиенти, ако има липсващи или повредени части.
- 1 WLAN фритюрник с горещ въздух smart XL
1 Ръководство за бърз старт
1 Кратко ръководство

● Нуждаете се от

	Wi-Fi рутер 2,4 GHz, IEEE 802.11b/g/n
	Мобилно устройство: iOS 9.0 или по-висока Android 5.0 или по-висока

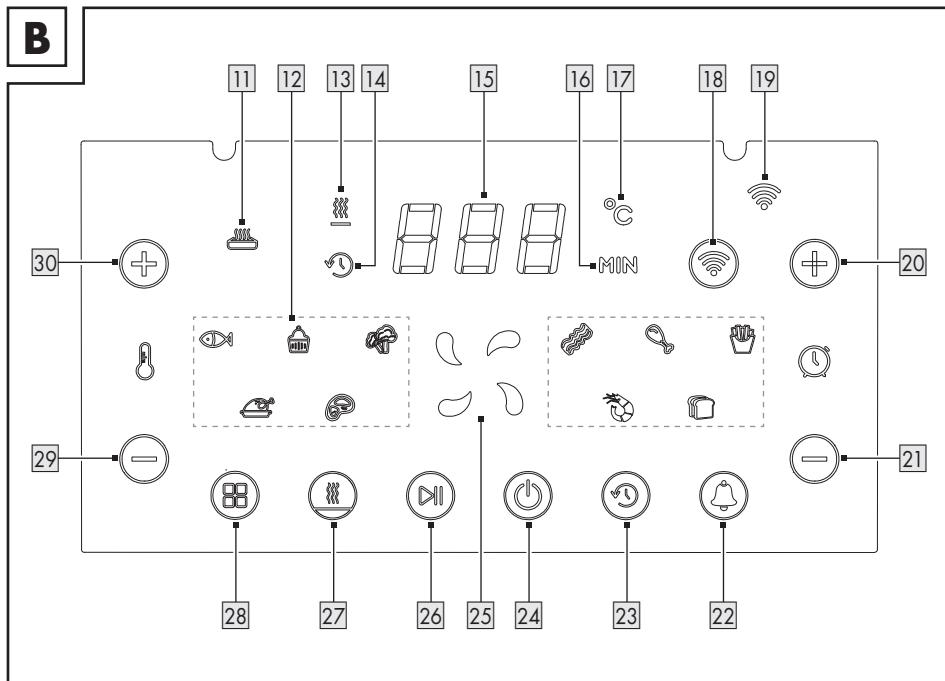
● Описание на частите

A



- | | | | |
|-------|--|---------|--------------------------------------|
| [1] 1 | Дисплей (с панел за управление) | [6] 6 | Отделение за готвене |
| [2] 2 | Кошница | [7] 7 | Дръжка |
| [3] 3 | Освобождаване на кошницата (с предпазен капак) | [8] 8 | Вентилационни отвори |
| [4] 4 | Граница на пълнене MAX | [9] 9 | Приспособление за навиване на кабела |
| [5] 5 | Съд | [10] 10 | Свързващ проводник с мрежов щепсел |

● Дисплей (с панел за управление)



- | | | | | | |
|----|---|---------------------------------------|----|---|--------------------------------------|
| 11 | Индикация  | (предварително загряване) | 21 | Бутон  | (намаляване на времето за готовнене) |
| 12 | Индикация за избор на меню | | 22 | Бутон  | (аларма) |
| 13 | Индикация  | (поддържане в топло състояние) | 23 | Бутон  | (таймер за отложен старт) |
| 14 | Индикация  | (таймер за отложен старт) | 24 | Бутон  | (в готовност) |
| 15 | Числена индикация (температура и време) | | 25 | Индикация  | (вентилатор вкл.) |
| 16 | Индикация  | (минути) | 26 | Бутон  | (старт/пауза) |
| 17 | Индикация  | (единица за температура) | 27 | Бутон  | (поддържане в топло състояние) |
| 18 | Бутон  | (Wi-Fi) | 28 | Бутон  | (избор на меню) |
| 19 | Индикация  | (Wi-Fi) | 29 | Бутон  | (намаляване на температурата) |
| 20 | Бутон  | (увеличаване на времето за готовнене) | 30 | Бутон  | (увеличаване на температурата) |

● Технически данни

Входно напрежение:	220–240 V~, 50–60 Hz
Консумирана енергия: HG11688:	2150 W
HG11688-BS:	2150 W
Консумирана мощност в режим на готовност без Wi-Fi връзка:	
HG11688:	0,4 W
HG11688-BS:	0,4 W
Консумирана мощност в режим на готовност с Wi-Fi връзка:	
HG11688:	0,7 W
HG11688-BS:	0,7 W
Клас на защита:	I
Температура на готвене:	60 до 200 °C
Време за готвене:	1 до 60 минути
Честотен диапазон (Wi-Fi):	2400–24835 GHz
Високочестотна мощност (Wi-Fi):	≤ 20 dBm (EIRP)
Честотен диапазон (BLE):	2400–24835 GHz
Високочестотна мощност (BLE):	≤ 20 dBm (EIRP)
Версия на Bluetooth®:	V 4.2

● Указания относно търговските марки

- iOS и Apple са регистрирани търговски марки на Apple Inc. в САЩ и други страни. App Store е регистрирана търговска марка на Apple Inc.

- Android, Gmail, Google Play и Google Assistant * са регистрирани търговски марки на Google Inc.
 - Словната марка Bluetooth® и логото са регистрирани търговски марки на Bluetooth® SIG, Inc., всяко използване на тези марки от OWIM GmbH се извършва в рамките на лиценз.
 - Търговската марка и търговското наименование Silvercrest са собственост на съответните техни притежатели.
 - Всички други имена и продукти могат да са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните техни собственици.
- * Google Assistant не се предлага на определени езици и в определени страни.



Указания за безопасност

**ПРЕДИ ПЪРВАТА
УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА
СЕ ЗАПОЗНАЙТЕ С
ВСИЧКИ УКАЗАНИЯ ЗА
БЕЗОПАСНОСТ И РАБОТА!
ДАВАЙТЕ СЪЩО И
ВСИЧКИ ДОКУМЕНТИ ПРИ
ПРЕДАВАНЕ НА ПРОДУКТА
НА ТРЕТИ ЛИЦА!**

При повреди, които са
причинени поради неспазване
на това ръководство за
експлоатация, правото на
гаранционни претенции отпада!
За косвени щети не се поема
отговорност! При материални
щети или телесни наранявания,
които са причинени поради

неправилно боравене или неспазване на указанията за безопасност, отговорност не се поема!

Деца и лица с ограничени способности



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКИ ЗА БЕБЕТА И ДЕЦА!

■ Никога не оставяйте деца с опаковъчния материал без наблюдение.

Съществува опасност от задушаване с опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите.

Винаги дръжте децата далеч от опаковъчните материали.

■ Този продукт може да бъде използван от деца на 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сензорни или интелектуални способности или липса на опит и познания, ако те бъдат наблюдавани или са били инструктирани относно безопасната употреба на продукта и разбират възникващите от това опасности.

- Почистването и поддръжката от потребителя не бива да се извършват от деца, освен ако те не са на 8 или повече години и са под наблюдение.
- Продуктът и неговият свързващ проводник трябва да се държат далеч от деца под 8 години.
- Деца не бива да играят с продукта.

Безопасност при работа с електрически ток

⚠ ОПАСНОСТ! Риск от токов удар! Не се опитвайте да ремонтирате продукта самостоятелно. В случай на неправилно функциониране ремонти могат да бъдат извършвани само от квалифициран персонал.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Риск от токов удар! Продуктът не бива да се потапя във вода или други течности. Никога не дръжте продукта под течаща вода.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Риск от токов удар!

Не използвайте повреден продукт. Изключете продукта от електрическата мрежа и се обърнете към Вашия продавач, ако той се повреди.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Риск от токов удар!

Не поставяйте продукта близо до мивка или на влажни места.

- Преди свързване с електрозахранването се уверете, че напрежението и токът съвпадат с данните върху табелата за тип на продукта.
- Свързвайте продукта само към заземен контакт. Уверете се, че мрежовият щепсел е свързан правилно.
- За да избегнете повреди по свързващия проводник, не го притискайте или прегъвайте и не го прекарвайте през остри ръбове. Пазете го също и от горещи повърхности и открит пламък.

■ Ако захранващият проводник на този продукт се повреди, той трябва да бъде заменен от производителя, неговата сервизна служба или подобно квалифицирано лице, за да се избегнат опасности.

- Когато отделяте продукта от електрическата мрежа, дърпайте мрежовия щепсел, а не свързващия проводник.
- Свързвайте продукта към леснодостъпен контакт, за да можете в случай на нужда да отделите продукта незабавно от електрическата мрежа.
- Продуктът не е предвиден за работа с външно реле за време или отделна система за дистанционно управление.
- Не използвайте и не докосвайте продукта с мокри ръце.

Риск от пожар/изгаряне и висока температура!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ГОРЕЩА ПОВЪРХНОСТ!

Дръжте деца и животни далеч от продукта, докато той работи или се охлажда. Достъпните части са горещи.

⚠ ПРЕДПАЗЛИВОСТ! Риск от изгаряне! Никога не докосвайте вътрешността на продукта, докато той работи или все още е горещ.

⚠ ПРЕДПАЗЛИВОСТ! Риск от пожар! Не поставяйте продукта в близост до леснозапалими материали (напр. завеси, покривки на маси).

⚠ ПРЕДПАЗЛИВОСТ! Риск от пожар! За да избегнете прегряване, продуктът не бива да се покрива по време на работа.

⚠ ПРЕДПАЗЛИВОСТ! Риск от изгаряне! Не използвайте продукта с връщи течности или с гореща мазнина.

⚠ ПРЕДПАЗЛИВОСТ! Риск от изгаряне! По време на работа от вентилационните отвори излиза гореща пара. Дръжте ръцете и лицето си на безопасно разстояние от парата и от вентилационните отвори.

⚠ ПРЕДПАЗЛИВОСТ! Този продукт не е играчка за деца! Децата не осъзнават опасностите при боравене с електрически продукти.

⚠ ПРЕДПАЗЛИВОСТ! Риск от изгаряне! Обърнете внимание, че при отваряне може да излезе гореща пара.

■ Ако се появят дим или необичайни шумове, незабавно изключете продукта от електрическата мрежа. Възложете проверка на продукта от специалист, преди да го използвате отново.

■ Ако възникне пожар, първо издърпайте щепсела от контакта или отделете по друг начин продукта от електрозахранването, преди да приложите подходящи мерки за гасене на пожара.

■ Не покривайте вентилационните отвори на продукта. Следете за достатъчна вентилация. Не поставяйте продукта в шкаф.

■ Не поставяйте предмети върху продукта.

■ Оставете място от поне 10 см във всички посоки около продукта, за да гарантирате достатъчна вентилация.

Указания за поставяне

- Продуктът не бива да се поставя непосредствено под стенен контакт.
- Не поставяйте продукта върху котлони (газови, електрически, печки на въглища и т.н.).
- Винаги използвайте продукта върху равна, стабилна, чиста, топлоустойчива и суха повърхност.
- Винаги оставяйте продукта първо да се охлади, преди да го премествате.
- Не препълвайте продукта. Пълнете продукта само до границата на пълнене **MAX**. Това е важно, за да не са в директен контакт с нагревателния елемент нито хранителните продукти, нито алуминиевото фолио, нито поставеният съд.
- Не поставяйте повече от 1,4 kg общо тегло от хранителни продукти и съдове (напр. алуминиево фолио или поставен съд) в кошницата. Това би могло да повреди продукта.

Работа

- ⚠ Ако напълните съда директно с олио, съществува рисък от пожар.**
- Никога не докосвайте вътрешността на продукта, докато той работи.
 - Поставете всички съставки в кошницата, за да избегнете контакт с нагревателните елементи.
 - Никога не оставяйте продукта без наблюдение, докато той работи.

Почистване и съхранение

- Продуктът не бива да се излага на капки или пръски вода.
- Изключвайте продукта от електрическата мрежа, когато той не се използва и преди почистването.
- Указания за почистване на продукта: вижте „Почистване и грижи“.

Безжично предаване на данни

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – радиоинтерфейс

- Изключвайте продукта в самолети, болници, производствени помещения или около медицински електронни системи. Предаваните радиосигнали могат да повлияят върху функционалността на чувствителни електронни уреди.

- Дръжте продукта на най-малко 20 см от пейсмейкъри или имплантирани кардиовертер-дефибрилатори, защото функционалността на пейсмейкърите може да бъде повлияна от електромагнитното лъчение. Излъчваните радиовълни могат да причинят интерференции при слухови апарати.
- Не поставяйте продукта в среда със запалими газове или потенциално взривоопасни помещения (напр. цехове за лакиране), когато радиокомпонентите са включени, защото излъчваните радиовълни могат да причинят експлозии или пожар. Обхватът на радиовълните зависи от условията на околната среда.
- В случай на безжично предаване на данни не може да бъде изключено приемането на данните от неуспешно инициирани трети лица.

1 Актуализации на операционната система

- За да поддържате продукта на нивото на развитие на техниката, необходимо е операционната система на използванятия от Вас смартфон и/или таблет винаги да се актуализира до текущата версия.
- Редовно извършвайте актуализации на операционната система.

2 Преди първата употреба

1. Извадете продукта от опаковката. Отстранете всички опаковъчни материали и защитни фолии.
2. Проверете дали всички части са налични и дали описаният обем на доставката е пълен (вижте „Обем на доставката“).
3. Проверете дали продуктът и всички части са в добро състояние. Ако установите повреда или дефект, процедурате по начина, описан в главата „Гаранция“.

4. Използвайте продукта с празен съд **[5]** в продължение на ок. 10 до 15 минути на 200 °C, за да отстраните всякакви производствени остатъци. Осигурете достатъчно проветрение.

2 УКАЗАНИЕ: При първоначалното пускане в експлоатация евентуални производствени остатъци водят до появя на мирис. Това е нормално и не означава неизправно функциониране на продукта.

5. Почистете продукта (вижте „Почистване и грижи“).

3 УКАЗАНИЯ:

- Изключете продукта от електрическата мрежа, когато не сте върши. Така предотвратявате случайно включване на продукта.
- Можете да използвате продукта чрез Вашата домашна Wi-Fi мрежа или ръчно без Wi-Fi мрежа.
- Приложението **Kaufland Smart Home** е необходимо, за да управлявате и настройвате продукта през Вашата домашна Wi-Fi мрежа.
- Приложението **Kaufland Smart Home** поддържа операционните системи iOS 9.0, Android 5.0 или по-високи.
- Този продукт е съвместим с други продукти от асортимента **Kaufland Smart Home**.

Използване на продукта без приложението Kaufland Smart Home

● Работа

Индикатор	Състояние	Натискане (да/не)	Функция
    	Свети	Да	Натиснете 1 път, за да активирате на функцията. Прозвучава 1 звуков сигнал.
 	Свети	Да	По време на прекъсната програма натиснете бутона  1 път, за да продължите с програмата. Задръжте бутона  натиснат, за да прекратите програмата.
	Мига		
  	Мига	Да	Съответната функция е активирана и се редактира. Задръжте натиснат в продължение на 3 секунди, за да прекратите функцията. Прозвучава 1 звуков сигнал.
Индикация за избор на меню 	Свети	Да	Функцията е налична в режима за избор на програма. В режима на готовене функцията е активирана. Натиснете 1x, за да редактирате функцията. Задръжте бутона натиснат в продължение на 3 секунди, за да прекъснете функцията. Прозвучава 1 звуков сигнал.
	Мига	Да	Съответната функция може да бъде избрана.
	Свети	Не	Нагревателният елемент и вентилаторът работят.
	Мига	Не	Само вентилаторът работи.
 	Свети	Не	Съответната функция се изпълнява.

① УКАЗАНИЯ:

- Можете да изваждате съда по всяко време, дори и в процеса на готвене.
 - Когато съдът се извади, нагревателният елемент и вентилаторът се изключват.
 - Когато съдът се постави отново в рамките на 3 минути, продуктът автоматично продължава предишния режим на работа.
- По принцип по-големите количества приготвяни продукти изискват малко по-дълго време на готвене, а по-малките – малко по-кратко.
- В главата „Таблица за готвене“ прочетете кои ястия трябва да бъдат разтърсвани по време на готвенето. Ако е необходимо, разтърсвайте приготвяния продукт след около една трета и след две трети от зададеното време за готвене в продължение на 5 до 10 секунди. По този начин постигате равномерно приготвяне.

За още по-добър резултат можете да разтърсвате/обръщате приготвяния продукт 3 до 4 пъти през времето за готвене.

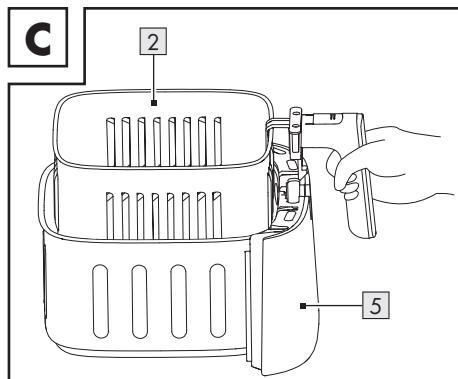
Ако разтърсването представлява трудност за Вас, използвайте помошно средство (напр. лъжица).

Съвет: Настройте аларма за напомняне (вижте „Настройване на аларма“).

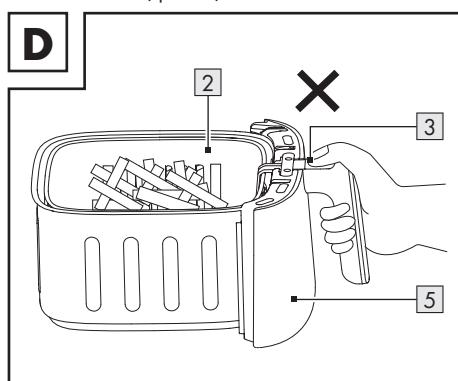
● Поставяне/изваждане на съда и кошница

- Не поставяйте повече от 1,4 kg общо тегло от хранителни продукти и съдове (напр. алуминиево фолио или поставен съд) в кошница. Това би могло да повреди продукта.

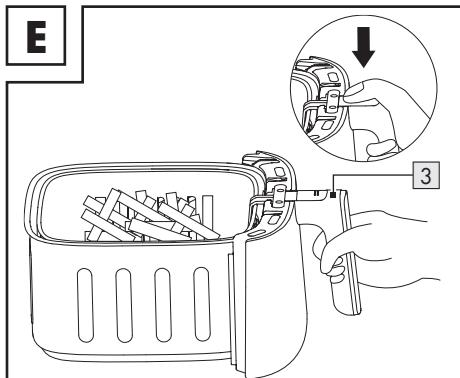
- За да извадите съда **5** и кошницата **2** от отделението за готвене **6**, задръжте внимателно с едната ръка горната част на корпуса на продукта. С другата ръка изтеглете съда от продукта за дръжката **7**, за да извадите съда и кошница.



- Винаги поставяйте кошницата хоризонтално и без натиск в съда. Фиксаторът трябва да щакне звучно и осезаемо (фиг. C).



- ⚠ ВНИМАНИЕ! Риск от повреди по продукта!** Никога не натискайте освобождаването на кошницата **3**, докато държите кошницата **2** и съда **5** във въздуха. Съдът би се освободил и би изпаднал неконтролирано (фиг. D).

E

- За да можете да задействате освобождаването на кошницата, първо пълзнете неговия предпазен капак напред. Едва тогава натиснете освобождаването на кошницата (фиг. Е).

● Режим на готовност

① УКАЗАНИЯ:

- При следните обстоятелства продуктът превключва в режима в готовност:
- След свързването към електрическата мрежа, преди да бъдат извършени настройки.
 - В режима за избор на програма се натиска бутона **24**.
 - В режима за избор на програма не е натиснат бутона в продължение на 60 секунди.
 - Когато съдът **5** се извади за 3 минути или по-дълго.
- В режим на готовност: Бутона **24** светва и на числената индикация **15** светва „---“. Продуктът издава 1 сигнален тон.
- В режим на готовност с мрежа в готовност: Индикацията **19** светва и на числената индикация **15** светва „---“. Продуктът е свързан с приложението **Kaufland Smart Home**.

● Подготовка

1. Свържете мрежовия щепсел **10** към подходящ контакт.
 - Продуктът превключва в режим на готовност.
 - Бутона **24** светва.
 - В числената индикация **15** светва „---“.
 - Продуктът издава 1 сигнален тон.
 2. Напълнете кошницата **2** с пригответия продукт. Не надвишавайте границата на пълнене **MAX** **4** (от вътрешната страна на кошницата).
 3. Поставете съда **5** с напълнената кошница в отделението за готвене **6**.
- ⚠ ВНИМАНИЕ! Риск от повреди по продукта!** Не наливайте течности (напр. олио или вода) в съда. Това би могло да наруши начина на функциониране на продукта.

● Избор на програма

- Преминете в режима за избор на програма: Натиснете бутона **24**.
- Продуктът превключва в режима за избор на програма.
 - Всички бутони светват.
- Температурата е предварително настроена на 180 °C, а времето за готвене – на 15 минути.
- Температурата (на интервали от по 5 °C) и времето за готвене (на интервали от по 1 минута) могат да бъдат променени:

Бутона	Функция (температура)
	Увеличаване на температурата (макс. 200 °C)
	Намаляване на температурата (мин. 60 °C)

Бутона	Функция (време)
 20	Увеличаване на времето (макс. 60 минути)
 21	Намаляване на времето (мин. 1 минута)

- Можете, в зависимост от приготвяния продукт, да изберете подходяща програма.

Натиснете бутона  **28**, за да избирате между програмите. Избраната индикация за избора на меню **12** мига.

Приготвян продукт	°C	min	Оптим. количество	Интервали*
Предварителна настройка	180	15	-	-
 Риба	160	25	500 g	на всеки 10 min
 Тестени сладкиши	160	15	6 x 50 g	-
 Зеленчуци	180	10	400 g	на всеки 3 min
 Бекон	200	8	200 g	на всеки 4 min
 Пиешки долни бутчета	200	25	500 g	на всеки 7 min
 Пържени картофи	180	20	500 g	на всеки 5 min
 Пиле	200	35	1000 g	на всеки 10 min
 Пържола	180	15	500 g	на всеки 7 min
 Скариди	160	20	600 g	на всеки 5 min
 Хляб	180	10	200 g	на всеки 5 min

* Интервали: Разтърсане, завъртане, обръщане

① УКАЗАНИЯ:

- Загрейте предварително продукта за по-добри резултати от готвенето. Предварителното загряване може да бъде настроено в приложението **Kaufland Smart Home** (вижте „Инсталиране и използване на продукта с приложението **Kaufland Smart Home**“).
- В главата „Таблица за готвене“ прочетете кои ястия трябва да бъдат разтърсвани по време на готвенето. Таблицата за готвене съдържа също и указания за препоръчилното минимално/максимално количество за различни хранителни продукти.
- Напомнянето за разтърсване е съответно предварително настроено в програмата. Можете да изтриете алармата, като задържите натиснат бутона  **22** в продължение на 3 секунди. След това настройте алармата, както желаете.

Настройване на аларма

Можете да настроите аларма, която на интервали да Ви напомня, че трябва да разбърквате приготвяния продукт.

- Подготовка: Извършете настройките (вижте „Избор на програма“).
- Включване на аларма: Натиснете бутона  **22**.

– Бутона  **22** мига.

Алармата е предварително настроена на всеки 5 минути.

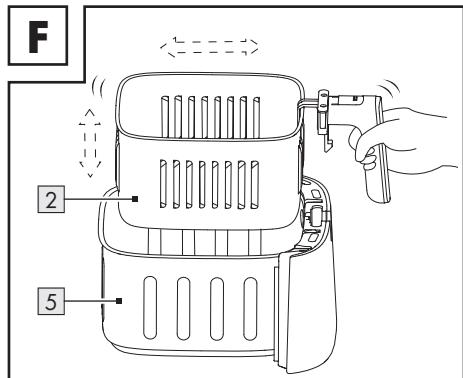
Избираеми интервали: 1 до 60 минути (на интервали от по 1 минута).

Бутона	Функция (време)
 20	Увеличаване на времето (макс. 60 минути)
 21	Намаляване на времето (мин. 1 минута)

- След настройването на времето за аларма не трябва да се натиска бутон, за да се активира алармата отново.
- След настройването на алармата: Ако желаете да редактирате температурата/времето на готвене или да изберете друго меню, натиснете бутона  [28] или изчакайте 10 секунди, за да продължите с настройките на главната програма.
- Ако желаете да активирате/редактирате функцията за поддържане в топло състояние или таймера за отложен старт, натиснете бутона  [27] или бутона  [23].
- Когато процесът на готвене започне, започва също и функцията аларма. Бутона  [22] продължава да свети.
- Прекратяване на аларма: Натиснете бутона  [26], за да прекъснете процеса на готвене. Задръжте бутона  [22] натиснат в продължение на 3 секунди.

① УКАЗАНИЯ:

- Когато алармата прозвучи, процесът на готвене НЕ се прекъсва. Алармата стартира отново и прозвучава при изтичане на следващия интервал.
 - Работата се прекъсва едва тогава, когато изведите съда  [5] от отделението за готвене  [6].
 - Когато отново поставите съда в рамките на 3 минути, процесът на готвене продължава автоматично.



- Ако комбинираното тегло на кошницата  [2], съда  [5] и пригответия продукт е твърде голямо, за да се разбърка: Поставете съда върху топлоустойчива повърхност и извадете кошницата (фиг. F).

● Стапиране на процес на готвене

- Когато се извършили желаните настройки, натиснете бутона  [26]. Процесът на готвене стартира.

① УКАЗАНИЯ:

- По време на готвенето са активни следните индикации и бутони:
 - Индикацията  [25] светва.
 - Избраната индикация за избор на меню  [12] светва. Останалото неизбрано меню изгасва.
- Отхвърляне на всички настройки и прекратяване на работата: Задръжте бутона  [28] натиснат в продължение на 3 секунди. Продуктът преминава в режима за избор на програма.
- По време на готвенето на дисплея  [1], редувайки се през 5 секунди, се показват настроената температура и оставащото време за готвене.

- Времето за готвене и температурата могат да бъдат коригирани по време на процеса на готвене.
- След като процесът на готвене е завършил, вентилаторът продължава да работи още 1 минута за охлаждане на продукта.
 - Числената индикация **[15]** отброява оставащото време (в секунди).
 - Бутона  **[24]** и индикацията  **[25]** мигат.
- Преминаване в режима в готовност по време на процеса на охлаждане: Задръжте бутона  **[24]** натиснат в продължение на 3 секунди.
- Когато процесът на охлаждане завърши, продуктът преминава в режим в готовност.
 - Двоен звуков сигнал прозвучава 5 пъти.
- Можете да извадите съда **[5]** по всяко време и не трябва да чакате, докато вентилаторът се изключи.
 - Всички индикации и бутони изгасват.
 - В числената индикация **[15]** светва „---“.

● Прекъсване на процеса на готвене

Можете да прекъснете процеса на готвене, напр. за да промените допълнително настройките.

- Прекъсване на процеса на готвене (режим пауза): Натиснете бутона  **[26]**.
- Когато процесът на готвене е прекъснат: Индикацията  **[25]**,  **[26]**, бутона  **[28]** и избраната индикация за избора на меню **[12]** мигат.
- Продължаване на процеса на готвене: Натиснете бутона  **[26]** още веднъж.

① УКАЗАНИЯ:

- Нагревателният елемент и таймерът се изключват, когато процесът на готвене се прекъсне. Вентилаторът продължава да работи, за да удължи живота на продукта.
- Когато процесът на готвене е прекъснат: Ако съдът **[5]** се извади от отделението за готвене **[6]**, вентилаторът също се изключи.
- Когато процесът на готвене е прекъснат, могат да бъдат извършени следните настройки:
 - Редактиране на температура/време за готвене
 - Активиране/редактиране на интервали на аларма
 - Активиране/редактиране на функция за поддържане в топло състояние
- Когато процесът на готвене е прекъснат, следните настройки не могат да бъдат извършвани:
 - Избор на меню
 - Таймер за отложен старт (вече изтекъл/завършен)

● Отмяна на процеса на готвене

- По време на процеса на готвене задръжте бутона  **[24]** натиснат в продължение на 3 секунди.

След като процесът на готвене е бил прекратен, вентилаторът продължава да работи още 1 минута за охлаждане на продукта.

Като алтернатива задръжте бутона  **[28]** натиснат в продължение на 3 секунди, за да отхвърлите всички настройки и да прекратите работата. Продуктът преминава директно в режима за избор на програма. В този случай охлажддането от вентилатора не се извършва.

● Поддържане в топло състояние

1. Прекъсване на процеса на готвене (режим пауза): Натиснете бутона  [26].
2. Натиснете бутона  [27], за да може в края на процеса на готвене автоматично да се стартира функцията за поддържане в топло състояние.

❶ УКАЗАНИЯ:

- Температурата за поддържане в топло състояние е предварително настроена на 80 °C, а времето за поддържане в топло състояние – на 30 минути. Само времето за поддържане в топло състояние може да бъде регулирано:

Бутона	Функция (време)
  [20]	Удължаване на времето (макс. 60 минути)
  [21]	Намаляване на времето (мин. 1 минута)

- Бутона  [27] мига, докато редактирате функцията за поддържане в топло състояние и свети, когато функцията за поддържане в топло състояние е активирана.
- След настройването на времето за поддържане в топло състояние не трябва да се натиска бутона, за да се активира отново функцията за поддържане в топло състояние.
- След настройването на функцията за поддържане в топло състояние: Ако желаете да редактирате температурата/времето на готвене или да изберете друго меню, натиснете бутона  [28] или изчакайте 10 секунди, за да продължите с настройките на главната програма.
- Ако желаете да активирате/редактирате функцията аларма или таймера за отложен старт, натиснете бутона  [22] или бутона  [23].

- След като процесът на готвене завърши, продуктът автоматично преминава в режима на поддържане в топло състояние.

- Двоен звуков сигнал прозвучава 5 пъти.
- Индикацията  [13] светва.

- Активиране на режима на поддържане в топло състояние: Натиснете бутона  [26], за да прекъснете процеса на готвене. Задръжте бутона  [27] натиснат в продължение на 3 секунди.

- Прекратяване на режима на поддържане в топло състояние: Задръжте бутона  [24] натиснат в продължение на 3 секунди.

● Таймер за отложен старт

Можете да стартирате процеса на готвене след изтичане на обратно броене. Можете да настройвате таймера за отложен старт по всяко време при избора на програма (точно както при функцията за аларма и за поддържане в топло състояние).

1. Първо извършете настройките (вижте „Избор на програма“).
2. Вместо да стартирате директно процеса на готвене, натиснете бутона  [23].
3. Настройте продължителността, след чието изтичане процесът на готвене трябва да бъде стартиран.

Обратното броене е предварително настроено на 5 минути.

Бутона	Функция (време)
  [20]	Удължаване на времето (макс. 180 минути)
  [21]	Намаляване на времето (мин. 1 минута)

4. След настройването на таймера за отложен старт: Ако желаете да редактирате температурата/времето на готвене или да изберете друго меню, натиснете бутона  **26** или изчакайте 10 секунди, за да продължите с настройките на главната програма.
5. Ако желаете да активирате/редактирате функцията за аларма или функцията за поддържане в топло състояние, натиснете бутона  **22** или бутона  **27**.
6. Натиснете бутона  **26**.
 - Бутонът  **29** и бутонът  **30** изгасват.
 - Индикацията  **14** свети по време на обратното броене.
 - Оставащото време се показва на числената индикация **15**.
7. Опция – нагласете времето чрез натискане на бутона  **28** и на бутона  **29**.
8. За да прекъснете таймера за отложен старт и да стартирате директно процеса на готвене, задръжте бутона  **23** или бутона  **26** натиснат в продължение на 3 секунди.
9. След изтичане на обратното броене процесът на готвене стартира.
 - Индикацията  **14** и бутонът  **23** изгасват.
 - Индикацията  **25** светва.
 - Прозвучава 1 звуков сигнал.

● Отделяне на кошницата от съда

① УКАЗАНИЕ: Кошницата **2** и съдът **5** могат да бъдат отделяни един от друг. Това може да е от полза за по-добро разбъркване на приготвения продукт или за почистване на частите.

1. Извадете съда с кошницата от отделението за готвене **6**.
2. Поставете съда върху подходяща повърхност (равна, стабилна, топлоустойчива).
3. Плъзнете капака на освобождаването на кошницата **3** напред.
4. Натиснете бутона за освобождаване на кошницата.
5. Повдигнете кошницата за дръжката **7** от съда.
6. Когато поставяте кошницата в съда, тя трябва да щракне осезаемо и звучно.

● Изваждане на приготвения продукт

- ① УКАЗАНИЕ:** Използвайте подходящи прибори, за да извадите приготвения продукт (напр. кухненска щипка).
- Ако желаете да изсипете приготвения продукт от кошницата, преди това я отделете от съда. В съда може да са се събрали горещи течности, които биха могли да изтекат неконтролирано.

● Таблица за готвене

Хранителен продукт	Препоръчително количество (g)	Време за готвене (min)	Темп. (°C)	Необходимо разтърсване ⁴	Подготовка
Картофи и пържени картофи					
Дълбокозамразени картофи за пържене (тънки)	500-1400	20-30	180	Д	
Дълбокозамразени картофи за пържене (дебели)	500-1400	20-30	180	Д	
Домашни пържени картофи (8 x 8 mm) ¹	500-1400	20-30	180	Д	
Домашни картофи по селски ¹	300-800	18-22	180	Д	
Домашни картофени кубчета ¹	300-750	12-18	180	Д	
Ръощи	500	20	180	Д	
Огретен с картофи	500	30-40	160	Д	
Риба и птици					
Пържола ³	100-500	7-15	180	Н	
Агнешки котлет ³	100-500	10-14	180	Н	
Хамбургер ³	100-500	7-14	180	Н	
Наденички ³	100-500	8-10	180	Н	
Пилешки бутчета ³	300-1000	25	200	Д	
Пилешки гърди ³	100-500	10-15	180	Н	
Риба и морски дарове					
Скариди ³	100-600	20	160	Д	
Филе от съомга ^{1,3}	100-500	16-21	160	Н	
Дребна морска риба ^{1,3}	300	15	160	Д	
Филе от треска ^{1,3}	100-500	20-25	160	Н	

¹ = добавяне на $+1/2$ чаена лъжичка олио

² = използване на форма за печене

³ = мариноване с подправки (на вкус)

⁴ = честотата, сътв. необходимостта от разтърсване/обръщане трябва да бъде установена по време на пускането/употребата на фритюрника с горещ въздух.

Хранителен продукт	Препоръчително количество (g)	Време за готвене (min)	Темп. (°C)	Необходимо разтърсване ⁴	Подготовка
Зеленчуци					
Бамя ¹	100-200	8	160	Н	Отрежете дръжката и разрежете наполовина.
Аспержи ¹	100-500	6-10	180	Н	Разрежете наполовина.
Царевица ¹	200-600	6-9	200	Д	Обелете и отстраниете свилата.
Чушки ¹	200-400	8	200	Д	Отстранете дръжката и семките. Нарежете на 2-4 парчета.
Закуски					
Самоса	100-400	12-15	200	Д	
Замразени пилешки хапки	100-700	6-10	200	Д	
Замразени рибни пръчици	100-400	6-10	200	Н	
Замразени панирани сиренца	100-400	8-12	180	Н	
Пълнени зеленчуци	100-400	10	180	Н	
Печива					
Тестени сладкиши ²	6 × 50 - 9 × 50	15	160	Н	
Сандвич	2 броя	4-6	180	Н	
Крутоуни	400	6-10	180	Н	

¹ = добавяне на $+1/2$ чаена лъжичка олио

² = използване на форма за печене

³ = мариноване с подправки (на вкус)

⁴ = честотата, съответ. необходимостта от разтърсване/обръщане трябва да бъде установена по време на пускането/употребата на фритюрника с горещ въздух.

- Проверявайте редовно съставките, докато станат готови или достигнат желаната степен на изпичане. Необходимото време за готвене може да е по-кратко или по-дълго, отколкото е посочено в рецептите.
- За да избегнете продължително време за готвене, съставките не бива да са твърде дебели.
- Височината на формата за печене или тавата за фурна не бива да надвишава границата на пълнене **MAX** 4 в кошницата 2.

● Предложения за рецепти

- ① **УКАЗАНИЕ:** Приложението **Kaufland Smart Home** съдържа още 50 различни рецепти.

● Хрупкав хот-дог със сирене

Съставки

4 Наденички
4 Хлебчета за хот-дог
Настъргано сирене Чедър (на вкус)
(По желание) кетчуп
(По желание) горчица

Приготвяне

1. Загрейте предварително продукта на 180 °C.
2. Поставете наденичките в кошницата 2. Гответе в продължение на 8 минути на 180 °C. Извадете наденичките от кошницата.
3. Поставете приготвените наденички в хлебчетата за хот-дог.
4. Поставете настърганото сирене Чедър върху наденичките и хлебчетата за хот-дог.
5. Поставете отново хлебчетата за хот-дог в кошницата. Гответе в продължение на 1 до 2 минути, докато сиренето се разтопи.
6. Когато готвенето завърши, поставете хлебчетата за хот-дог в чиния.

7. По желание сервирайте с кетчуп и горчица.

● Киш с лук, сирене и гъби

Съставки

3	Яйца
200 g	Гъби, почистени
1	Червен лук
1 с.л.	Зехтин
3 с.л.	Сирене, натрошено
1 щипка	Сол

Приготвяне

1. Обелете глава червен лук и нарежете на шайби с дебелина 5 mm. Почистете гъбите; след това нарежете на шайби с дебелина 5 mm.
 2. В тиган със зехтин задушете лука и гъбите на средна температура, докато омекнат. Свалете от котлона и поставете върху суха кухненска кърпа, докато изстинат.
 3. Загрейте предварително продукта на 180 °C.
 4. В купа разбийте 3 яйца. Разбъркайте силно и енергично. Добавете щипка сол.
 5. Напръскайте вътрешните стени и дъното на топлоустойчива форма за печене и сервиране с тънък слой спрей за тигани.
 6. Поставете яйцата във формата за печене и сервиране, след това сместа от лук и гъби и накрая сиренето.
 7. Поставете формата за печене и сервиране в кошницата 2. Гответе приготвяния продукт в продължение на 20 минути в продукта.
- **Съвет:** 5 до 8 минути преди края на готвенето: Добавете, ако желаете, още сирене върху киша.
8. Кишът е готов, когато при пробождане с нож в средата ножът излиза чист.

● Пикантно пиле

Съставки

6	Пилешки долни бутчета
1 скилидка	Чесън
1 ч.л.	Горчица
3 ч.л.	Захар
2 ч.л.	Чили на прах
2 ч.л.	Зехтин
Пипер и сол (на вкус)	

Приготвяне

1. Загрейте предварително продукта на 200 °C.
2. В купа смачкайте чесъна и размесете със захар, зехтин, чили на прах и горчица.
3. Подправете със сол и пипер.
4. Натрийте пилешките долни бутчета с маринатата. Оставете да престоят в продължение на 20 минути.
5. Поставете пилешките долни бутчета в продукта. Гответе ги в продължение на 10 минути.
6. Настройте температурата на 140 °C. Гответе в продължение на още 10 минути.
7. Когато готвенето завърши, сервирайте пилешките долни бутчета в чиния.

● Кръгчета от чушка

Съставки

50 g	Брашно
2	Яйца
20 ml	Вода
2 с.л.	Олио
1 ч.л.	Сол
1 ч.л.	Пипер
1 ч.л.	Червен пипер
50 g	Галета (суха)
2	Чушка

Приготвяне

1. Загрейте предварително продукта на 200 °C.

2. Сложете брашното в малка купа.
3. Разбийте яйцето с водата в друга малка купа.
4. Смесете олиото, солта, черния пипер, червения пипер и сухата галета в друга купа, докато съставките се размесят добре.
5. Отрежете дръжката на чушката и отстранете семките.
6. Нарежете чушката на 4 парчета и отстранете дъното.
7. Овалайте нарязаните парчета чушка в брашно.
8. Потопете парчетата чушка в разбитото яйце.
9. Потопете парчетата чушка в сместа с галета, докато чушката се покрие напълно.
10. Поставете чушката в кошницата **[2]**. Гответе от всяка страна в продължение на 5 минути.

● Печено яйце с бекон и спанак

Съставки

4 филии	Бекон
6	Яйца
6 с.л.	Мляко
30 g	Спанак
Настъргано сирене Чедър (на вкус)	
Пипер и сол (на вкус)	
Олио	

Прибори за готвене

6 формички за мъфини

Приготвяне

1. Загрейте предварително продукта на 200 °C.
2. Поставете бекона в кошницата **[2]**. Гответе от всяка страна по 2 минути.
3. Извадете бекона, нарежете го на парчета и го оставете настриани.
4. Намажете формичките за мъфини с олио.

- Счупете по 1 яйце във всяка формичка за мъфини. Не разбивайте яйцето.
- Добавете мляко, спанак и бекон във всяка формичка за мъфини.
- Добавете настъргано сирене Чедър, сол и пипер във всяка формичка за мъфини.
- Поставете формичките за мъфини в кошница [2]. Гответе в продължение на 8 минути на 160 °C.

● Пролетно пиле

Съставки

1000 g	Пролетно пиле
5 чл.	Зехтин
30 g	Масло
40 g	Мед
Пипер и сол (на вкус)	

Приготвяне

- Намажете пролетното пиле със зехтин, пипер и сол. Мариновайте пролетното пиле в продължение на 1 час.
- Загрейте предварително продукта на 200 °C.
- Разтопете маслото и го смесете с меда.
- Намажете пролетното пиле със сместа от масло и мед.
- Поставете пролетното пиле в кошница [2]. Гответе пролетното пиле в продължение на 20 минути на 200 °C.
- Обърнете пролетното пиле. Гответе пролетното пиле в продължение на още 20 минути.

● Печени картофи

Съставки

3	Картофа (ок. 200-300 g)
60 g	Лук
80 g	Бекон
3 чл.	Зехтин

30 g	Сирене
30 g	Майонеза
Пипер и сол (на вкус)	

Приготвяне

- Почистете картофите с четка.
- Намажете картофите със зехтин.
- Нарежете бекона и лука на малки парчета.
- Увийте картофите в алюминиево фолио, за да предотвратите изгаряне.
- Поставете картофите в кошница [2]. Гответе картофите в продължение на 30 минути на 200 °C.
- Вкарайте вилица в картофите. Картофите са готови, когато вилицата може да се вкара и изведи лесно.
- Извадете картофите и ги разрежете до половината. Не прерязвайте напълно картофите.
- Подправете с пипер и сол.
- Сложете бекона, лука и сиренето в картофите.
- Поставете картофите в кошница [2]. Гответе картофите в продължение на 10 минути на 180 °C.
- Сервирайте картофите с майонезата.

● Мъфини

Съставки

110 g	Солено масло
110 g	Пудра захар
3	Яйца
150 g	Бяло пшеничено брашно
5 g	Бакпулвер
1/8 чл.	Сол

Прибори за готовене

6 малки хартиени формички за мъфини

Приготвяне

1. Разбийте яйцето и го смесете със захарта.
2. Размекнете маслото и го смесете с всички съставки, докато сместа стане мека и бледа на цвет.
3. Излейте сместа в хартиените формички за мъфини.
4. Загрейте предварително продукта на 160 °C.
5. Поставете хартиените формички за мъфини със сместа в кошницата [2].
6. Изберете автоматичната програма за сладкиши и печете мъфините в продължение на 15 минути на 160 °C.

Хлебчета

Съставки

230 g	Брашно за хляб
1	Яйце
25 g	Захар
3 g	Мая
100 ml	Мляко
10 g	Сметана
15 g	Масло

Приготвяне

1. Разбийте яйцето и го смесете със брашното, захарта и маята.
2. Добавете млякото и сметаната към тестото. Месете тестото в продължение на 15–20 минути.
3. Оставете тестото за приблизително 1 час настриани (докато размерът му се удвои).

4. Нарежете тестото на 7 топки тесто.

Месете топките тесто в продължение на 10–15 минути.

5. Поставете 7-те топки тесто в кошницата [2]. Изчакайте още 30 минути.
6. Печете топките тесто в продължение на 15 минути на 160 °C.
7. Разтопете маслото и намажете с него хлебчетата. Печете хлебчетата в продължение на още 5 минути.

Рибно филе

Съставки

300 g	Рибно филе
1	Лимон
2	Скилидки чесън
1	Лук шалот
20 g	Масло
Пипер и сол (на вкус)	

Приготвяне

1. Подправете рибата с пипер и сол.
2. Разрежете лимоните на две половинки. Нарежете едната половина на лимона на шайби и ги поставете под рибното филе.
3. Смачкайте 1 скилидка чесън, нарежете лука шалот на шайби и поставете скилидката чесън и шайбите лук шалот върху рибното филе.
4. Поставете рибното филе в кошницата [2]. Гответе рибното филе в продължение на 15 минути на 180 °C.
5. Разтопете маслото и добавете 1 скилидка чесън.
6. Полейте чесновото масло върху рибното филе. Гответе рибното филе в продължение на 3 минути на 180 °C.
7. Изстискайте другата половина от лимона върху рибното филе.

Инсталиране и използване на продукта с приложението Kaufland Smart Home

● Инсталлиране на приложение

① УКАЗАНИЯ:

- **Kaufland Smart Home** се предлага на няколко езика. Езикът автоматично се наглася към езиковите настройки на Вашето мобилно устройство. Използва се английски, ако Вашият език не е наличен.
- Всички екранни снимки са от iOS версия 13.3 на приложението (ако не е посочено друго). По-стари версии на iOS могат да имат функционални ограничения.
- Версията за Android на приложението следва същите принципи като версията за iOS; може да има несъответствия между двете платформи, като напр. леко различаващи се екранни команди или символи.
- Актуализация на фърмуера може да доведе до промени във функционалността на приложението.
- При инсталлирането и свързването съблюдавайте указанията в приложението.
- Актуализирано ръководство за експлоатация ще намерите тук:

Раздел  **Аз:**

Докоснете **Ръководство за експлоатация**.

1. В Apple App Store или Google Play Store изтеглете приложението **Kaufland Smart Home** и го инсталлирайте.
2. Отворете приложението **Kaufland Smart Home**.
3. **Kaufland Smart Home** евентуално моли за разрешение за изпращане на съобщения (①: Опция, в зависимост от настройките на мобилното устройство).

4. Докоснете **Регистриране**.

5. Съгласете се с политиката за поверителност.

6. Докоснете **Регистриране**.

① **УКАЗАНИЕ:** Ако предварително настроената страна не отговаря на Вашето местожителство, докоснете . Показва се списък със страни.

Прелистете списъка надолу и докоснете името на страната, в която живеете. За да стигнете по-бързо до записа, наберете името на Вашата страна в полето за търсене или докоснете началната буква от дясната страна на екрана.

7. Въведете Вашия имейл адрес.

8. Съгласете се със споразумението за услуги и политиката за поверителност (докоснете кутийката).

① **УКАЗАНИЕ:** Приложението и продуктът могат да бъдат използвани само ако сте разбрали напълно споразумението за услуги и политиката за поверителност и сте дали Вашето съгласие.

9. Докоснете **Искане на код за потвърждение**. След това ще получите имейл, който съдържа код за потвърждение.

10. Въведете кода за потвърждение от имейла.

11. За защита на Вашата поверителност и Вашите данни изберете парола за Вашия акаунт. Вашата парола трябва да отговаря на следните изисквания:

– 10 до 20 знака

– мин. 1 главна буква

– мин. 1 малка буква

– мин. 1 цифра

– мин. 1 специален знак

- ❶ УКАЗАНИЕ:** Запазете паролата на сигурно място, в случай че се нуждате от нея в бъдеще.

12. Докоснете **Готово**.

13. **Kaufland Smart Home** евентуално моли за разрешение за достъп до местоположението при използване на приложението.

- ❶ УКАЗАНИЕ:** Опция, в зависимост от настройките на мобилното устройство. Разрешението е необходимо за показване на прогноза за времето в приложението.

14. Инсталрането е завършено.

❶ Проблеми с инсталрирането?

Различни причини могат да доведат до неуспешно инсталриране:

- Настройки на мобилното устройство
- Функционални ограничения на по-стари версии на приложението

Ще намерите помощ в раздела „Отстраняване на грешки“.

Свързване на продукт и мобилно устройство

❶ УКАЗАНИЕ:

- Продуктът може да бъде свързан чрез 2 режима с приложението **Kaufland Smart Home**:
 - Bluetooth®
 - Режим EZ
- Препоръчваме да свързвате продукта чрез Bluetooth®.
- Ако свързването чрез Bluetooth® не функционира, като втора опция препоръчваме свързване на продукта чрез режима EZ. Режимът EZ е лесен за управление и бърз при първото мрежово свързване. Някои мобилни устройства обаче не са съвместими с режима EZ.

● Bluetooth®

1. Активирайте функцията Wi-Fi и Bluetooth® на Вашето мобилно устройство.
2. Отворете приложението **Kaufland Smart Home**.
3. Свържете мрежовия щепсел  към контакт.
4. В режим на готовност: Задръжте бутона   в продължение на 5 секунди, докато индикацията   започне да мига бързо.
5. В приложението **Kaufland Smart Home** се появява изскачащо съобщение. Всички налични устройства, които могат да бъдат свързани, се показват в изскачащото съобщение.
6. Докоснете **Добавяне**, за да добавите продукта.

Ръчно добавяне на продукта

- ❶ УКАЗАНИЕ:** Ако изскачащото съобщение не се появява в приложението **Kaufland Smart Home**: Изпълните следните стъпки, за да откриете продукта.

1. Раздел  **У дома**:
Докоснете .
2. Изберете **Добавяне на устройство**.
2. Докоснете **Други**.
3. Изберете **Фритюрник с горещ въздух**.
3. Изберете **Bluetooth** в горния десен ъгъл.
4. Докоснете **Потвърждаване, че индикацията мига бързо** в приложението **Kaufland Smart Home**.

- Изчакайте, докато продуктът бъде намерен. Търсеноeto отнема 2 минути.
- Докоснете **Добавяне**, за да добавите продукта.
- Изберете Wi-Fi мрежата, към която трябва да се свържете. Тя трябва да се същата Wi-Fi мрежа, към която е свързано мобилното устройство.

Докоснете **Напред**.

- УКАЗАНИЕ:** По желание: Докоснете , за да промените Wi-Fi мрежата.

- Изчакайте, докато завърши регистрарирането.

Докоснете **Готово**.

- УКАЗАНИЕ:** По желание:

Докоснете , за да промените името на продукта и да добавите помещение.

Ще намерите свързания продукт в раздела **У дома**.

Сега продуктът може да бъде контролиран.

Режим EZ

- Активирайте функцията Wi-Fi на Вашето мобилно устройство.
- Отворете приложението **Kaufland Smart Home**.

- Раздел  **У дома**:

Докоснете .

Изберете **Добавяне на устройство**.

- Докоснете **Други**.

Изберете **Фритюрник с горещ въздух**

- Изберете **Режим EZ** в горния десен ъгъл.
- Свържете мрежовия щепсел  към контакт.

- В режим на готовност: Задръжте бутона   натиснат в продължение на 5 секунди, докато индикацията   започне да мига бързо.

- Докоснете **Потвърждаване, че индикацията мига бързо** в приложението **Kaufland Smart Home**.

- Изберете Wi-Fi мрежата, към която трябва да се свържете. Тя трябва да се същата Wi-Fi мрежа, към която е свързано мобилното устройство.

Докоснете **Напред**.

Изчакайте, докато завърши регистрарирането.

- УКАЗАНИЕ:** Всички други налични устройства, които са готови за свързването, също се регистрират едновременно.

Ако не желаете да регистрирате дадено налично устройство: Докоснете , за да прекъснете връзката с устройството.

- Докоснете **Готово**.

Ще намерите свързания продукт в раздела **У дома**.

Сега продуктът може да бъде контролиран.

Премахване на продукт от мобилното устройство

Премахване от приложението Kaufland Smart Home

- Отворете приложението **Kaufland Smart Home**.
 - Раздел  **У дома**:
- Докоснете **Фритюрник с горещ въздух** (или предварително избраното име на устройство).
- Докоснете символа за настройки  (горе вдясно).

4. Докоснете **Премахване на устройство**.

Възможности за избор:

- **Разединяване** или
- **Разединяване и изтриване на всички данни**
(→ „Разширени функции“)

5. Докоснете **Потвърждаване**.

Индикацията  19 престава да свети постоянно и започва да мига.

● **Премахване от продукта**

① УКАЗАНИЕ:

- Ако продуктът се намира в режима в готовност, натиснете бутона  18, за да прекъснете Wi-Fi връзката. Индикацията  19 изгасва. Продуктът не е разединен и потребителските данни остават налични в приложението **Kaufland Smart Home**. Задръжте бутона  18 натиснат, за да възстановите Wi-Fi връзката.

1. Ако продуктът се намира в режима в готовност, натиснете бутона  24, за да стигнете до режима за избор на програма.
2. Натиснете бутона  18, за да премахнете продукта от приложението **Kaufland Smart Home**. Индикацията  19 мига бързо и продуктът се намира в режима на свързване.

● Потребителски интерфейс на приложението

ⓘ УКАЗАНИЕ: Щом продуктът се свърже с приложението, началният еcran се показва:

□ Докоснете символа на продукта  , за да извикате потребителския интерфейс на продукта:

Обратно към  началния экран на приложението **Kaufland Smart Home**

Настройки 

Оставащо време за готовне  00:00  Countdown

Статус на връзката  Stand By  Status

50 готварски рецепти в 5 категории

Работа чрез 10 автоматични програми (индикация за избор на меню ) или ръчна настройка

Appetizers 

Main Course 

Desserts 

Sides 

Breakfast 

My Recipes 

Start cooking

Добавяне на рецепта/ Готвене с помощта на създадени рецепти

● Работа

- Свържете мрежовия щепсел **10** към подходящ контакт.
 - Бутоны **14** и **18** светят. След като продуктът е свързан с приложението **Kaufland Smart Home**, светва индикацията **19**.
 - В числената индикация **15** светва „---“.
 - Продуктът издава 1 сигнален тон.
- Отворете приложението **Kaufland Smart Home**.
- Извикване на потребителския интерфейс на продукта:
Докоснете символа на продукта .
- Работно състояние на продукта:

В готовност

- Раздел **Рецепти на Kaufland**:

Изберете една от 5-те категории рецепти и след това рецепта от тази категория.

Всяка рецепта съдържа следната информация:

	Време за приготвяне
	Брой порции
	Любими рецепти
Съставки	Необходими съставки
Инструкции	Указания за приготвяне
Готовене сега	Започване на готовнето
	Обратно към категорията рецепти
	Обратно към потребителския интерфейс на продукта

- Подгответе хранителните продукти и поставете съда **5** с кошницата **2** в продукта (вижте „Използване на продукта без приложението **Kaufland Smart Home**“, глава „Работа“).

- Докоснете **Готовене сега**.

Продуктът започва да готови приготвяния продукт.

Работно състояние на продукта:

Готовене

- ① УКАЗАНИЕ:** Приложението може да Ви подкачи първо да включите продукта. Ако продуктът се намира в режима в готовност, винаги натискайте бутона **14**, за да преминете към режима за избор на програма, преди да редактирате готовварската рецепта.

- По време на процеса на готовене продуктът напомня през предварително програмирани интервали, че трябва да разтърсите приготвяния продукт:

Продуктът издава 3 двойни сигнални тона.

- Продуктът завършва процеса на готовене автоматично, когато времето за готовене изтече.

Работно състояние на продукта:

Завършено

Ръчно прекъсване на процеса на готовене

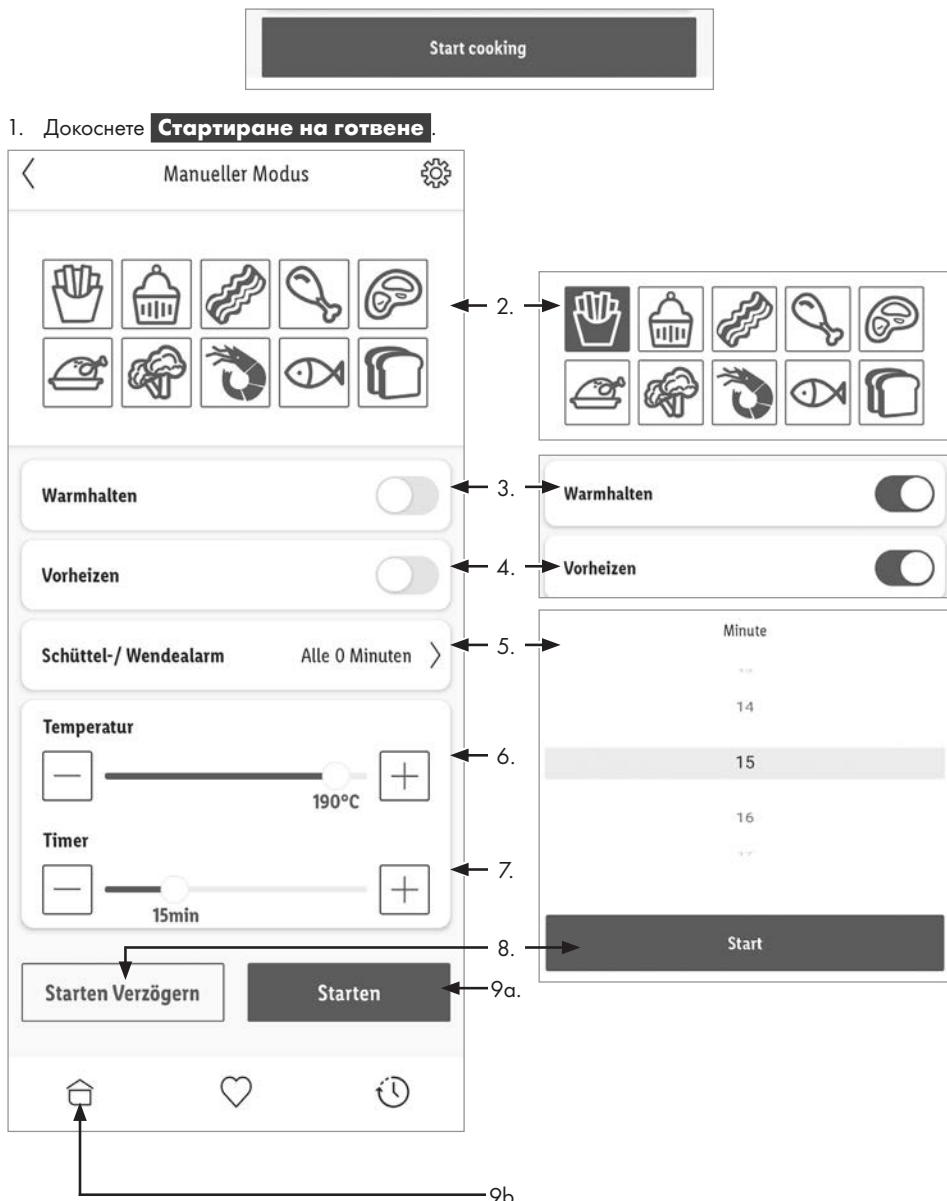
- Процесът на готовене може да бъде прекъснат ръчно по всяко време:

- Докоснете **Отказ**.
- Докоснете **Да**.

Продуктът превключва в режим на готовност.

● Готварски рецепти – стартиране на готовене

① **УКАЗАНИЕ:** **Стартиране на готовене** позволява програмирането на индивидуална готварска рецепта. Настройките не могат да бъдат запаметени.



2. Изберете една от 10-те категории хранителни продукти.

Настройките автоматично се нагласят към стандартните настройки на съответната категория хранителни продукти.

3. **Топло :**

- Активиране на поддържане в топло състояние:
Докоснете .
- Деактивиране на поддържане в топло състояние:
Докоснете .

4. До температура на готовене

Предварително загряване :

- Активиране на предварително загряване:
Докоснете .
- Деактивиране на предварително загряване:
Докоснете .

5. **Аларма за разтърсване/обръщане :**

- * Докоснете **На всеки 0 минути**, за да настроите времето за аларма. Отваря се прозорец.
Настройте желаното време за аларма от 1 до 60 минути.

Докоснете **Старт**.

6. **Температура на готовене :**

Настройте желаната температура на готовене.

7. **Време за готовене :**

Настройте желаното време за готовене.

8. **Отлагане на готовенето :**

- * Докоснете **Отлагане на готовенето**, за да настроите времето за отлагане на готовенето. Отваря се прозорец.

Настройте желаното време за отлагане на готовенето от 0 до 180 минути.

9a. Докоснете **Старт**.

Продуктът започва да готови пригответия продукт.

Работно състояние на продукта:

Готовене

или

9b. Докоснете , ако желаете да напуснете страницата, без да използвате рецептата.

Ако се настроили време за отложен старт (вижте 8.) и сте докоснали **Старт** (вижте 9a.), продуктът започва готовенето след изтичане на времето за отложен старт.

Работно състояние на продукта:

По план

Времето за старт на програмата се показва в приложението.

● **Предварително загряване**

- Активирайте предварителното загряване преди готовенето.
- Програми за предварително загряване:

Нагревателен диапазон	Време
60–165 °C	3 минути
170–190 °C	4 минути
195–200 °C	5 минути

- Щом предварителното загряване е активирано, следните индикации и бутони са активни:

- Индикацията  светва.

* Стъпка по желание

- Ако сте избрали автоматична програма, избраната индикация за избор на меню **[12]** и бутона  **[22]** светват (ако е активиран).
 - На дисплея **[1]** се показват оставащото време за предварително загряване и температурата за предварително загряване.
- След завършване на предварителното загряване прозвучават 5 сигнални тона. Продуктът преминава в режим на пауза.
- Индикациите за избор на меню **[12]**, индикацията  **[25]**, бутона  **[26]** и бутона  **[28]** мигат.
- Докоснете **Старт** в приложението или натиснете бутона  **[26]**, за да стартирате процеса на готвене.
- Ако в рамките на 15 минути след завършване на предварителното загряване не последва друго въвеждане, продуктът се връща обратно в режима в готовност.
- Следните настройки се запазват:
- Време за готвене и температура
 - Избрано меню (ако е налично)
 - Аларма (ако е активирана)
 - Поддържане в топло състояние (ако е активирано)
- Натиснете бутона  **[24]**, за да стигнете до режима за избор на програма. След това натиснете бутона  **[26]**, за да започнете готвенето с предварително избраната програма.

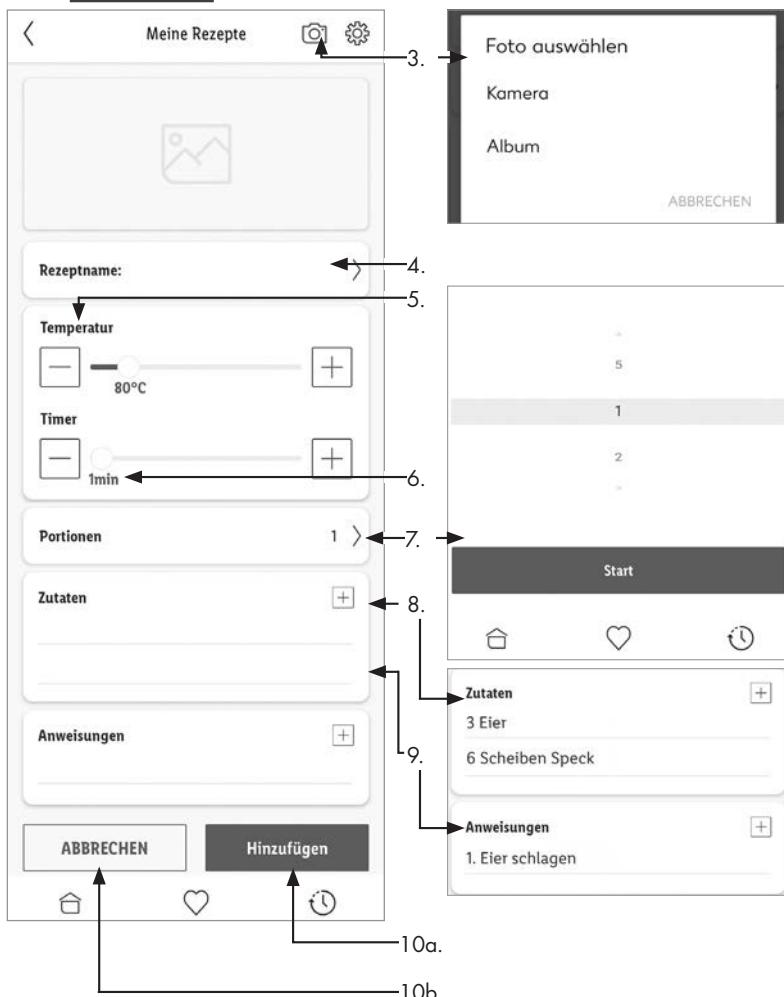
● Готварски рецепти – моите рецепти

❶ **УКАЗАНИЕ:** В режима **Моите рецепти** можете да програмирате допълнителни готварски рецепти. Настройките се запаметяват.



1. Докоснете **Моите рецепти**.

2. Докоснете **+Добавяне**.



3. Опция - **Добавяне на изображение**:

Изберете изображение от **Камера** или **Албум**.

4. **Име на рецепта**:

Изберете подходящо име за рецептата.

5. **Температура**:

Настройте температура за готвене от 60 до 200 °C.

6. **Минута (min)**:

Настройте време за готвене от 1 до 60 минути.

7. **Порции**:

Изберете броя порции от 1 до 5.

Докоснете **Потвърждаване**.

8. **Съставки**:

Добавете желаните съставки.

9. Опция - **Инструкции**:

Добавете инструкции за готвене.

① УКАЗАНИЕ: Опция - допълнете инструкциите за готвене с интервали на разтърсване.

10a. Докоснете **+Добавяне**.

Рецептата се добавя към раздела **Моите рецепти**.

или

10b. Докоснете **Отказ**, ако желаете да напуснете страницата, без да запаметите рецептата.

Докоснете **Да**.

Използване на рецептата

1. Докоснете **Моите рецепти**.

2. Изберете желаната рецептата.

3. Докоснете **Готовене сега**.

Редактиране на рецептата

1. Докоснете **Моите рецепти**.

2. Изберете желаната рецептата.

3. Докоснете символа за редактиране (горе вдясно).

4. Актуализирайте рецептата.

5. Докоснете **Актуализиране**.

Изтриване на рецептата

1. Докоснете **Моите рецепти**.

2. Докоснете и задръжте рецептата, която желаете да изтриете.

3. Докоснете **Потвърждаване**.

● Други функции

1. Раздел **Моите любими**:

Рецепти на Kaufland, които са маркирани с , се показват под този раздел.

2. Раздел **История**:

Последно разглежданите рецепти се показват под този раздел.

● Повторно свързване на продукта с приложението

□ Ако продуктът е бил разединен от електрическата мрежа, радиовръзката се прекъсва. Ако желаете да продължите да използвате продукта с приложението, трябва да го свържете отново (вижте „Свързване на продукт и мобилно устройство“)

● Разширени функции

Указание: Допълнителни функции са налични в раздела **Настройки**.

1. Докоснете символа за настройки (горе вдясно).

□ Докоснете символа за редактиране .

Възможности за избор:

- **Символ:**

Промяна на символа на продукта.

* **Фотографиране**

или

* **Избиране от албум**

- **Име:**

Промяна на името на продукта.

- **Местоположение:**

Задаване на помещение за продукта.

* **① Необходимо е разрешение**

за достъп на приложението до камера и фотоархива.

□ **Информация за устройство:**

Показване на виртуалното ID и часовата зона на продукта.

□ **Офлайн съобщение:**

Изпраща се съобщение, ако продуктът е офлайн за повече от 30 минути.

- Активиране на офлайн известия:

Докоснете .

- Деактивиране на офлайн известия:

Докоснете .

□ **Споделяне на устройство:**

Споделяне на достъпа до продукта с други членове на семейството.

□ **ЧЗВ (Отстраняване на грешки):**

Тук ще откриете често задавани въпроси относно продукта.

□ **Проверка за обновяване на фърмуера:**

Проверяване на версите на Wi-Fi и MCU. Актуализирайте софтуера, ако е налично обновяване.

□ **Премахване на устройство:**

Възможности за избор:

- **Разединяване**

Отстраняване на продукта от приложението. Данните се запазват в паметта на продукта. Този процес само връща продукта в офлайн режима и стартира режима на свързване.

Ако желаете да премахнете всички данни от продукта и облака, прочетете следващата точка.

- **Разединяване и изтриване на всички данни**

Нулиране към фабрични настройки.

С тази функция се изтриват всички данни от продукта и в облака.

① Използвайте тази функция, ако предавате продукта на някого, изхвърляте го или го връщате на производителя.

Уверете се, че всички данни от продукта и в облака са изтрити.

Следвайте инструкциите в приложението.

или

- **Отказ**

Прекратяване на отстраняването на продукта.

● **Контрол от трети страни**

1. Докоснете **Моята зона**.

2. Докоснете **Още услуги**.

3. Докоснете съответния символ (напр. Google Assistant), за да настроите контрола от трети страни.

4. Следвайте инструкциите в приложението **Kaufland Smart Home**.

● **Политика за поверителност**

□ Раздел  **Аз:**

Политика за поверителност:

Цялата ни политика за поверителност може да се види тук.

Приложение

● Почистване и грижи

① УКАЗАНИЕ: За да запазите функционалността и външния вид на продукта, почиствайте го щателно след всяка употреба.

● Почистване

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! По време на почистването или на работата продуктът не бива да се попада във вода или други течности. Не дръжте продукта под течаща вода.

Елемент за управление	Почистване
<input type="checkbox"/> Продукт и всички принадлежности <input type="checkbox"/> Корпус <input type="checkbox"/> Отделение за готовне [6] <input type="checkbox"/> Свързващ проводник с мрежов щепсел [10]	<ul style="list-style-type: none">■ Преди почистването изключвайте продукта от електрическата мрежа.■ Не използвайте абразиви, агресивни разтвори или твърди четки за почистването.□ Почиствайте продукта с леко навлажнена кърпа. При нужда можете да използвате мек почистващ препарат.□ Преди повторната употреба и преди съхранението: Избършете всички части до сухо с чиста кърпа.
<input type="checkbox"/> Кошница [2] <input type="checkbox"/> Съд [5]	<ul style="list-style-type: none">■ Кошницата и съдът са подходящи за миялна машина.□ Като алтернатива можете да измивате кошницата и съда също и на ръка: Почистете щателно двете части с гореща вода и препарат за миене на съдове. Задръжте внимателно с едната ръка горната част на корпуса на продукта. С другата ръка изтеглете съда от продукта за дръжката [7], за да извадите съда и кошницата.□ Ако по кошницата или по дъното на съда е залепнало замърсяване, напълнете съда с гореща вода и малко препарат за миене на съдове. Поставете кошницата в съда и изчакайте двете части да се накиснат за около 10 минути.□ Преди повторната употреба и преди съхранението: Избършете всички части до сухо с чиста кърпа.

● Грижи

- Преди всяка употреба проверявайте продукта за видими щети.
- С изключение на почистването, този продукт не изиска друга поддръжка.

● Съхранение

- Когато не се използва, съхранявайте продукта в оригиналната опаковка.
- Съхранявайте продукта на сухо, недостъпно за деца място.

● Отстраняване на грешки

Проблем	Възможна причина	Отстраняване
<input type="checkbox"/> Продуктът не функционира.	<input type="checkbox"/> Електрозахранването е прекъснато.	<input type="checkbox"/> Проверете контакта, като свържете друг електрически уред.
	<input type="checkbox"/> Продуктът е дефектен.	<input type="checkbox"/> Свържете мрежовия щепсел 10 правилно.
<input type="checkbox"/> Готовият приготвян продукт е твърде сыров или неравномерно сготвен.	<input type="checkbox"/> Използван е твърде много приготвян продукт.	<input type="checkbox"/> Обърнете се към нашия сервизен център или към специалист.
	<input type="checkbox"/> Температурата на готвене е твърде ниска.	<input type="checkbox"/> Намалете количеството на използвания приготвян продукт и го разпределете равномерно.
	<input type="checkbox"/> Приготвяният продукт не е бил разбъркван по време на процеса на готвене.	<input type="checkbox"/> Увеличете температурата на готвене.
<input type="checkbox"/> Приготвяният продукт не става хрупкав.	<input type="checkbox"/> Разбъркайте приготвяния продукт поне 1 път в средата на времето за готвене. Препоръчваме разтърсване на приготвяния продукт след около една трета и след две трети от зададеното време за готвене в продължение на 5 до 10 секунди. По този начин постигате равномерно приготвяне. Препоръчваме настройване на аларма за напомняне (вижте „Настройване на аларма“).	<input type="checkbox"/> За още по-добър резултат разтърсвайте/обръщайте приготвяния продукт 3 до 4 пъти през времето за готвене.
	<input type="checkbox"/> Някои ястия изискват пържене в гореща мазнина и не са подходящи за приготвяне в продукта.	<input type="checkbox"/> Напръскайте ястията преди процеса на готвене с малко олио.

Проблем	Възможна причина	Отстраняване
<input type="checkbox"/> Пресните картофи за пържене остават сирови или не са хрупкави.	<input type="checkbox"/> Използван е грешен тип картофи.	<input type="checkbox"/> Използвайте друг вид картофи.
	<input type="checkbox"/> Парченцата картофи не са били изплакнати след нарязването.	<input type="checkbox"/> Изплаквайте щателно парченцата картофи след нарязването, за да отстраните нишестето.
	<input type="checkbox"/> Парченцата картофи не са били подсушени след изплакването.	<input type="checkbox"/> Подсушете щателно парченцата картофи след изплакването (напр. с кухненска хартия).
	<input type="checkbox"/> Парченцата картофи не са намазани с олио.	<input type="checkbox"/> Преди готвенето напръскайте парченцата картофи с малко олио.
	<input type="checkbox"/> Парченцата картофи са твърде големи.	<input type="checkbox"/> Нарежете парченцата картофи на по-малки или по-тънки ивици.
<input type="checkbox"/> Съдът 5 не може да се сложи в отделението за готвене.	<input type="checkbox"/> Съдът 5 се държи под наклон и/или не е поставен точно в средата на отделението за готвене.	<input type="checkbox"/> Задръжте съда 5 прав и го поставете в средата на отделението за готвене.
<input type="checkbox"/> От продукта излиза бял дим.	<input type="checkbox"/> В съда 5 е капнала мазнина и се изпарява.	<input type="checkbox"/> Използвайте по-малко олио при подготвянето на ястията.
		<input type="checkbox"/> Пригответе нискомаслени ястия.
		<input type="checkbox"/> Намалете температурата или времето за готвене.
<input type="checkbox"/> Приложението не функционира, както е описано.	<input type="checkbox"/> По-стари версии на софтуера може да имат функционални ограничения. По-нови версии на софтуера може да предлагат подобрения.	<input type="checkbox"/> Посетете центъра за помощ на приложението: → Раздел  Аз : → Център за помощ <input type="checkbox"/> Актуализирайте приложението до най-новата версия.

Проблем	Възможна причина	Отстраняване
□ Продуктът не може да бъде инсталиран чрез приложението.	□ Версията на операционната система на мобилното устройство е твърде стара.	□ Инсталирайте продукта чрез мобилно устройство с подходяща операционна система (вижте „Инсталиране на приложение“).
	□ Между продукта и Wi-Fi рутера има източници на смущения.	□ Дръжте продукта в близост до Wi-Fi рутера. Проверете дали Wi-Fi сигналът е силен и стабилен.
	□ Wi-Fi и/или Bluetooth® не са активирани на мобилното устройство.	□ Активирайте Wi-Fi и Bluetooth®, когато свързвате продукта.
	□ Избраната Wi-Fi не разполага със съвместима честота (напр. Wi-Fi 5 GHz).	□ Изберете друга Wi-Fi мрежа, която разполага със съвместима честота (напр. Wi-Fi 2,4 GHz).
□ Продуктът не може да бъде управляван чрез приложението.	□ Wi-Fi връзката е била прекъсната (проверете дали индикацията  [19] свети).	□ Натиснете бутона  [18], за да активирайте Wi-Fi връзката. Ако е необходимо, свържете отново продукта с мобилното устройство (вижте „Свързване на продукт и мобилно устройство“).
	□ Мобилното устройство и продуктът не са свързани към една и съща Wi-Fi мрежа.	□ Уверете се, че Вашето мобилно устройство и продуктът са свързани с една и съща Wi-Fi мрежа.

● Изхвърляне

❶ Преди да предадете продукта на някого, да го изхвърлите или да го върнете на производителя се уверете, че всички данни от продукта и в облака са били изтрити.

За целта вижте следната глава:

„Разширени функции“, точка от менюто:

**Разединяване и изтриване на
данные.**

Опаковка:

Опаковката е изработена от екологични материали, които може да предадете в местните пунктове за рециклиране.



За разделното събиране на отпадъците съблюдавайте маркировката на опаковъчните материали, те са маркирани със съкращения (a) и цифри (6) със следното значение: 1 – 7: пластмаси/20–22: хартия и картон/80–98: композитни материали.

Продукт:



Относно възможностите за отстраняване на излезлия от употреба продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.



В интерес на опазването на околната среда не изхвърляйте излезлия от употреба продукт заедно с битовите отпадъци, а го предайте за правилно рециклиране. За събирателните пунктове и тяхното работно време можете да се информирате от местната управа.

Това обезвреждане е бесплатно за Вас.

Пазете околната среда и отстранявайте отпадъците екологично.

● Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите reklamация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект

на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде бесплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не пораждат нова гаранция.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износвачи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба.

При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервис, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 460229-2401) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервисен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламиация.
- След съгласуване с нашия сервис можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиса безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервис/извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервис срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервис почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване

България

Тел.: 008001184975

Е-мейл: info@kaufland.bg

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиса. Първо се свържете с горепосочения сервисен център.

ОВИМ ГмБХ & Ко.КГ

Щифтсбергщрасе 1

74167 Некарсулм

Германия

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС

● Процедиране в случай на рекламация

За да се гарантира бързо обработване на Вашата заявка, следвайте указанията по-долу:

Моля, при всички запитвания дръжте на разположение касовия бон и номера на артикула (IAN 460229-2401) като доказателство за покупката.

Номерът на артикула е посочен върху типовата табелка, гравюра, титулната страница на Вашето ръководство (долу вляво) или върху стикера от задната или долната страна на уреда.

При възникнали функционални дефекти или други повреди, първо се свържете по телефона или по електронната поща с посочения по-долу сервис.

Продуктът, който е регистриран като дефектен, можете да изпратите след това без пощенски разходи на посочения Ви сервис, като приложите документ за закупуването (касов бон) и описание, в какво се състои повредата и кога е възникната.

● Сервиз

Сервиз България

Телефон: 008001184975

Е-мейл: info@kaufland.bg

● Опростена ЕС декларация за съответствие

С настоящото, ОВИМ ГмБХ & Ко. КГ,
Щифтсбергщрасе 1, 74167 Некарзулм,
ГЕРМАНИЯ декларира, че продуктът WLAN
ФРИТЮРНИК С ГОРЕЩ ВЪЗДУХ SMART XL,
HG11688 е в съответствие с Директива
2014/53/EC и 2011/65/EC.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: www.owim.com



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG11688

Version: 08/2024

IAN 460229-2401

10 